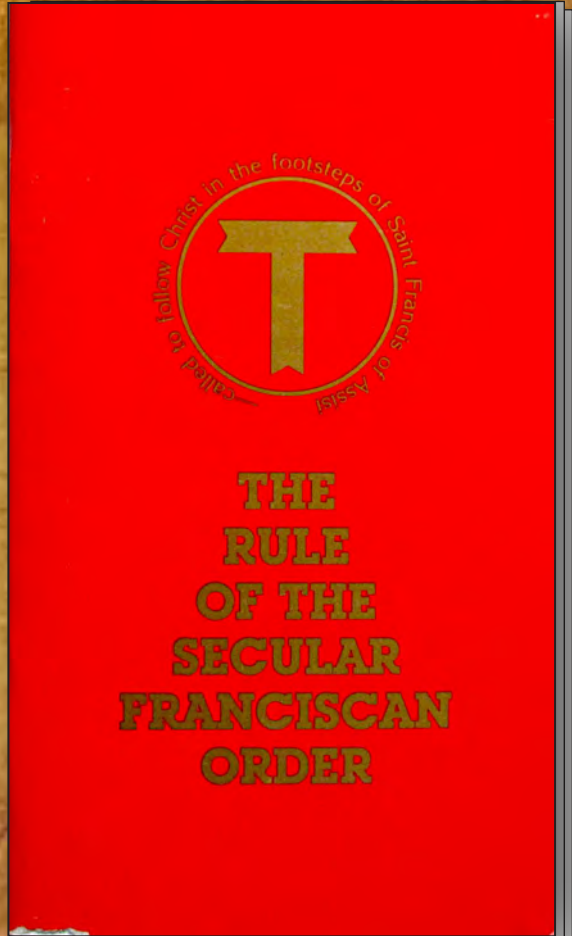


TAU-EEUU

UNA PUBLICACION DE LA
FRATERNIDAD NACIONAL DE
LA ORDEN FRANCISCANA
SEGLAR

Primavera 2018 Edición 94



La Regla y la vida de los franciscanos seglares es ésta: guardar el santo Evangelio de nuestro Señor Jesucristo siguiendo el ejemplo de San Francisco de Asís, que hizo de Cristo el inspirador y centro de su vida con Dios y con los hombres.

Artículo 4 - La Regla de la Orden Seglar Franciscana



Personal de la Publicación

Editor principal

Jim Wesley, OFS

Editora de Traducciones

Cindy Wesley, OFS

Redactora

Mary Lou Coffman, OFS

Escritores de Asignaciones Especiales

Mary y Bob Stronach, OFS

Colaborador CNSA

Lester Bach, OFM Cap

Consultoras de NEC

Jan Parker, OFS

Mary Bittner, OFS

Mary Stronach, OFS

Administrador del Base de Datos

Robert Herbelin, OFS

Coordinador de Suscripciones

Cecilia Maljan

Herbelin, OFS

Administrador del sitio del web

Dan Mulholland, OFS

TAU-EEUU correo electrónico

tausa.ofs@gmail.com

Misión de Compartir la Visión

La TAU-EEUU, una publicación de la Fraternidad Nacional de la Orden Franciscana Seglar de los Estados Unidos, es un enlace de comunicación vital entre el liderato de NAFRA y todos los Franciscanos Seglares profesos por todo los Estados Unidos. Los artículos en la publicación, mientras comparten el carisma y la visión Franciscano Seglar, tienen el propósito de informar, inspirar y desafiar.



Contenido en Español

| | |
|---|----|
| Mensaje del ministro | 1 |
| <i>por Jan Parker, OFS</i> | |
| Historia de la Regla | 1 |
| <i>por William Wicks, OFS</i> | |
| Encuentras tu Historiadora | 4 |
| <i>por Dianne Ambrose, OFS</i> | |
| Compartir la Visión | 5 |
| <i>por el.NEC</i> | |
| Capítulo General de CIOFS. | 7 |
| <i>por Bob and Mary Stronach, OFS</i> | |
| Asistencia Espiritual | 9 |
| <i>por Fr. Lester Bach, OFM Cap.</i> | |
| Comisión de Formación | 11 |
| <i>por Mary Ann Lenzi, OFS</i> | |
| Comisión de la Juventud y Adultos Jóvenes | 12 |
| <i>por Kathleen Molaro, OFS</i> | |
| Comisión Ecuménica/ Entre Fe | 13 |
| <i>por Donna Hollis, OFS</i> | |
| Comisión Multicultural. | 14 |
| <i>por Kate Kleinert, OFS</i> | |
| Vida Franciscana | 15 |
| <i>por Francine Gikow, OFS</i> | |
| Informes Financieros. | 16 |
| <i>por Jerry Rousseau, OFS</i> | |
| Nuevo Sitio Web de NAFRA. | 19 |
| <i>por Mary Stronach, OFS</i> | |
| Capítulo Nacional Electoral 2018. | 20 |
| El Rincón de Vocaciones. | 21 |
| Conferencia del Instituto Franciscano | 22 |
| Servicio de Misión Franciscana. | 23 |
| El Quinquenio 2021 | 24 |
| Smoky Valley Prensa | 25 |

Equipo de traducciones en Español:

Cindy Wesley, OFS, Coordinadora; Martha Arellano, OFS; Genaro Gonzalez, OFS; Willie Guadalupe, OFS; Margie Rodriguez, OFS; Imelda Aguilar, OFS; Carmen Aguilar, OFS; Adelina Frisbie, OFS; Maria Pimentel, OFS; Mary Stronach, OFS; Ileana Fernandez, OFS; Bertha Mondoy, OFS; Maria Martinez, OFS; Wil and Delia Banchs, OFS; Otto Perez, OFS; Ileana Matison, OFS

Consejo Ejecutivo Nacional

Ministra Nacional

Jan Parker, OFS

Vice Ministra Nacional

Mary Bittner, OFS

Secretaria Nacional

Mattie Ward OFS

Tesorero Nacional

Jerry Rosseau, OFS

Consejera Nacional

Awilda Guadalupe, OFS

Consejera Nacional

Mary Frances Charsky, OFS

Consejera Nacional

Joan Geiger, OFS

Consejera Internacional

Mary Stronach, OFS

Asistente Espiritual Nacional

Fr. Bob Brady OFM

Se publica el TAU-EEUU trimestralmente. Cada profeso recibe la publicación sin cargo. Para suscripción o información de cambio de dirección, escriban a: Cyl Maljian-Herbelin, OFS 1933 Tudor Dr. San Jacinto, CA 92583; , o cylmaljian@earthling.net. Las suscripciones por año cuestan \$4.00 para los EEUU, \$6.00 para Canadienses, \$15.00 para en el extranjero.

Para recibir el TAU-EEUU solo en forma electrónica, escriban a: Cyl Maljian-Herbelin, OFS cylmalgian@earthling.net.



NAFRA-EEUU

FRATERNIDAD NACIONAL DE LA ORDEN FRANCISCANA SEGLAR - EEUU

National Minister's Message

by Jan Parker, OFS

¿Qué significa resucitar de entre los muertos?

¡Los apóstoles estaban hechizados! ¡Jesús acababa de ser transfigurado delante de ellos! ¡Usted se puede imaginar su asombro ante esta vista! Al descender la montaña, su asombro se convirtió en perplejidad, como Jesús les dijo: "no se lo digan a nadie, hasta que yo haya resucitado de entre los muertos". ¿resucitado de entre los muertos? ¿Qué está diciendo? la escritura confirma que los apóstoles realmente lidiaban con esta pregunta. Me puedo imaginar su desconcierto, ya que continuó a preguntarse entre sí, "¿Qué significa resucitado de entre los muertos?"

En esta temporada de Pascua podríamos estar tentados a descartar esta pregunta demasiado rápido. ¡por supuesto, sabemos lo que significa resucitar de entre los muertos! Ciertamente. Pero al igual que los apóstoles, vamos a lidiar con esta pregunta un poco más-y vamos a pensar en ello en relación con nuestra regla. ¿Por qué? Porque nuestra regla en su totalidad se trata de morir y resucitar. Si estamos viviendo lo que hemos profesado, morimos y resucitamos todos los días.

Comenzando con el prólogo y continuando en cada artículo la regla nos llama a la conversión diaria en curso-morir a sí mismo y elevarse cada día siendo conformado a Cristo. Mientras celebramos el 40 aniversario de nuestra regla durante este año jubilar, volvamos a mirar lo que hemos profesado. Estudiemos nuestra regla y nos preguntemos: "¿Qué significa resucitar de entre los muertos?"

Ven, Espíritu Santo, Inspíranos de nuevo con todos los medios de la regla en nuestras vidas. ¡Danos la gracia de resucitar de entre los muertos cada día!

Le pedí a nuestro pasado historiador nacional Bill Wicks que compartiera con nosotros la historia de cómo surgió la regla de 1978. ¡que su artículo nos ayude a todos en nuestra apreciación de este regalo que atesoramos!



NUESTRA REGLA – CUADRAGÉSIMO ANIVERSARIO



por William Wicks, OFS

Yo profesé cuatro años después de que el Papa Pablo VI aprobara la Regla de 1978. Le llamamos la "nueva" Regla. Hoy, ya no es "nuevo". Ha tenido 40 años de añejamiento. Pero volvamos al principio: un tiempo del espíritu de aggiornamento, un tiempo de la aparición de los laicos, y un tiempo, como dijo el Papa Juan XXIII, para "abrir las ventanas de la iglesia y dejar que el fresco El aire del espíritu sople a través de él. "En ese contexto, no fue una sorpresa que se diera el llamado a una nueva Regla de Vida para la Tercera Orden Secular.

El llamado a una nueva regla: cerca del final del Concilio Vaticano II, una carta de los ministros generales a los comisarios generales (Asistentes espirituales generales de ese día) para crear una nueva regla para la Tercera orden seglar: una nueva regla que haría abordar las "condiciones cambiantes del mundo moderno".

El 9 de marzo de 1966, se inició el proceso de formulación de una nueva Regla, un proceso que tomaría 12 años. Comenzó con una encuesta: los comisarios generales solicitaron la opinión de todos los

niveles de la fraternidad. De su carta, Para. 6: "El Consejo General Inter-obediencial solicita fervientemente a las Provincias y Fraternidades y Directores, tanto religiosos como eclesiásticos, *así como a los laicos* [énfasis del autor], que den a conocer libremente y abiertamente sus propias observaciones, recomendaciones y deseos con respecto al examen o reajuste de la regla."

Dos cosas deben ser notadas. En primer lugar, se invita a los laicos [miembros de la Tercera Orden] a participar, primeramente a redactar una Regla. Segundo, las palabras, "examen o reajuste de la Regla [Leonina]". En otras palabras, la intención inicial de los Ministros era trabajar a partir de la Regla existente - la Regla Leonina, y modificar esa Regla, según fuera necesario. Sin embargo, resulta que el Espíritu Santo tenía otras cosas en mente.

Encuestas de fraternidades compiladas: siguiendo las instrucciones de la carta, se realizó una encuesta de las fraternidades; los resultados fueron analizados y cotejados por las provincias frailes, cuyo

resultado fue enviado a los Comisarios Generales, quienes discutieron las recomendaciones, y se acordó un consenso. "Los elementos esenciales de la Orden Franciscana Seglar son:

- Una vida evangélica
- En unión íntima con Francisco
- En unión recíproca con todos los miembros de la familia franciscana
- En medio del mundo de una manera seglar



Congreso de Asís - octubre de 1969

Grupo de idiomas de habla inglesa

De pie: Edward Chivers, Inglaterra; Tom Ricard, EE. UU.

Sentada: Irene O'Sullivan, Australia;

Wally Roebuck, EE. UU.

Pom Pefanis, Canadá; Frank Kujawa, EE. UU.

- Con el apoyo de una fraternidad
- A lo que uno ha sido llamado personalmente
- A lo que uno hizo una promesa reconocida por la iglesia
- Ponerse a sí mismo a disposición de la iglesia y del mundo "

Primer borrador de una nueva regla: todo esto suena muy bien, pero hay que tener en cuenta que estaban trabajando para modificar la regla leonina, no para empezar de cero, no para desarrollar una nueva regla aparte de la regla leonina. Entonces, haciendo uso de las cartas y sugerencias enviadas desde todas partes del mundo, redactaron el primer borrador de la Regla, en julio de 1968. La Directiva y el Consejo Ejecutivo en los Estados Unidos se reunieron en octubre para analizar y criticar la Regla. Una de las críticas fue: "No concibieron a las personas como ahora viven realmente en el mundo". Otra fue: "No se menciona nada sobre el mensaje y la misión de la Tercera Orden en el mundo ...

La gran mayoría de las respuestas a este 'primer borrador' expresaba puntos de vista negativos que iban desde una decepción hasta el rechazo completo del proyecto de la Regla'.

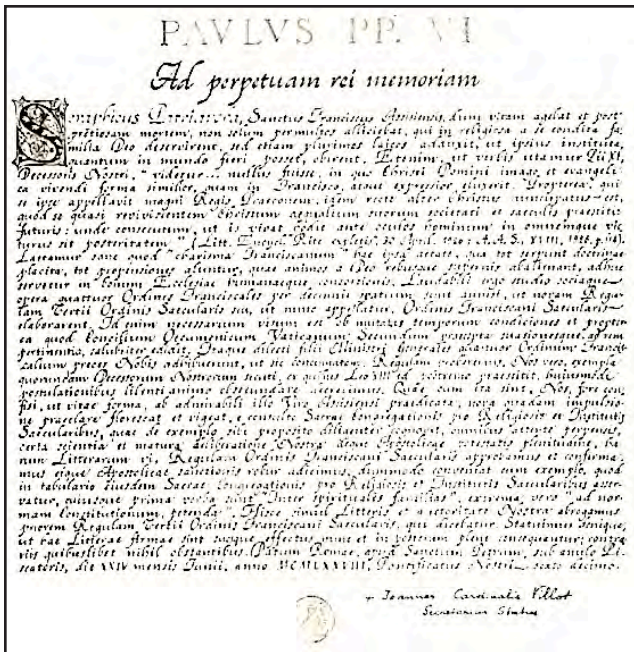
Necesidad de participación laica directa: Ingresar al Espíritu Santo. Se envió una carta de los comisarios generales al comisario provincial. El párrafo 2 incluye la declaración: "... hemos decidido convocar una reunión de franciscanos laicos para estudiar el esquema de la regla. Esta reunión se llevará a cabo en Asís en el Santuario de La Porciúncula del 5 al 11 de octubre de 1969. "Esta reunión se conoció como el Congreso de Asís.

Una regla experimental probada: Mientras tanto, algunas naciones estaban usando una modificación experimental del Primer Borrador. La Federación de América del Norte, compuesta por las Provincias de los Estados Unidos y Canadá, creó una Regla experimental y recibió permiso de los Ministros Generales para usarla en América del Norte, lo cual se hizo. Las críticas fueron mixtas. Algunos miembros todavía estaban apegados a la Regla Leonina; su insatisfacción se expresó de la siguiente manera: "Ahora viene el Camino de la Vida de los Laicos Franciscanos, aprobado temporalmente por Roma para la Federación de América del Norte. No es prescriptivo, ni regulatorio. Es una declaración admirable para un teólogo. Es vergonzoso dárselo a una ama de casa simple o al trabajador de día común que quiere algo para "masticar". Incluso es difícil para el director experimentado usarlo como un formato para instruir a los novatos. "Es evidente que el Espíritu Santo tiene más trabajo por hacer.

El Congreso de Asís - 1969: "Franciscanos seculares de todas las ramas de la Orden Franciscana de todo el mundo, se reunieron en Asís durante la semana del 27 de septiembre al 3 de octubre, por invitación de los Secretarios Generales ... Veinticinco franciscanos seculares en representación de la Tercera Orden de todo el mundo. De los delegados generales surgieron cinco grupos lingüísticos (se muestra El Grupo de Habla Inglesa en la imagen a continuación). Se organizaron tres comisiones. "La segunda comisión, encargada de producir los elementos esenciales de la espiritualidad franciscana, ideó diecisiete. Estos elementos esenciales tuvieron un gran impacto en la redacción de la versión final de una nueva Regla.

Estos son:

1. Vivir el evangelio según el espíritu de San Francisco
2. Vivir una conversión continua
3. Vivir como hermanos y hermanas de todas las personas y de toda la creación
4. Vivir en comunión con Cristo
5. Seguir al Cristo pobre y crucificado
6. Compartir en la vida y la misión de la Iglesia
7. Compartir en el amor del Padre
8. Ser instrumentos de paz



Letter approving the rule by Pope Paul VI

9. Tener una vida de oración personal, comunitaria y litúrgica
10. Vivir en alegría
11. Tener una espiritualidad de naturaleza seglar
12. Ser peregrinos en el camino hacia el Padre
13. Participar en el Apostolado de los Laicos
14. Estar al servicio de los menos afortunados
15. Ser leal a la Iglesia en una actitud de diálogo y colaboración con sus ministros
16. Estar abierto a las acciones del Espíritu
17. Vivir en simplicidad, humildad y minoría

Estos diecisiete elementos esenciales encajan en las características definitorias de la Orden Franciscana Seglar como se describe en el Proyecto de Regla. Cuyos son:

1. Vivir el Evangelio (1, 4, 5, 14)
2. Siguiendo a Francisco (1, 3, 4, 5, 8, 10, 15, 17)
3. A través de la conversión (2, 4, 5, 7, 9, 12, 16)
4. En comunidad (3, 4, 6, 7, 9, 13, 15)
5. Como seglares (3, 6, 8, 11, 13, 14)
6. Entregados a una unión viva con todos los franciscanos (3, 6)

Ingresar la Carta de San Francisco a todos los fieles: Cerca del final del Proyecto de Regla, Kajetan

Esser encontró algunos escritos de San Francisco en la Biblioteca Guarnacci en Volterra, Italia. La escritura comenzó con estas palabras: "Estas son palabras de vida y salvación". Quien los lea y los siga encontrará la vida y sacará del Señor la salvación". Mientras que Kajetan Esser lo tituló "La primera versión de la carta a los fieles", se ha visto más correctamente como una exhortación dada a aquellos primeros penitentes que vinieron a Francisco deseando compartir su forma de vida evangélica. La Carta sirve como el Prólogo de la Regla de la Orden Franciscana Seglar. Robert Stewart, O.F.M., autor de una Tesis Doctoral sobre la Regla Paulina que se presentó a la Universidad de San Buenaventura, afirmó que la Carta a los Fieles es la lente a través de la cual la Regla debe ser vista y comprendida.

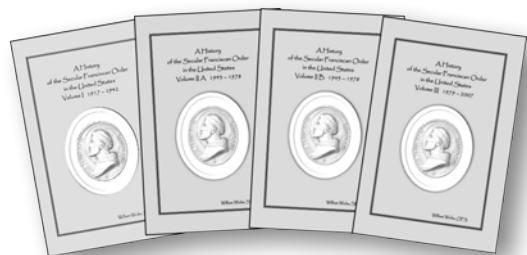
Aprobación y promulgación de una nueva Regla por el Papa Pablo VI: Hubo bastantes redacciones antes de que la versión final de la Regla fuera presentada para su aprobación a la Sagrada Congregación para Religiosos, para su escrutinio. La Sagrada Congregación recomendó algunas modificaciones, que se hicieron. La Sagrada Congregación luego entregó el documento al Secretario de Estado del Vaticano, el cardenal Jean Villot, quien la colocó en el escritorio del Santo Padre. Después de doce años de trabajo por varias entidades franciscanas, la "nueva" Regla fue aprobada y promulgada por el Papa Pablo VI, bajo el anillo del Pescador, el 24 de junio de 1978.

Estoy seguro de que San Francisco aprueba esta "nueva" Regla. No podría menos que gustarle. El párrafo cuatro incluye la oración: "Los franciscanos seglares deben dedicarse especialmente a la lectura cuidadosa del Evangelio, pasando del Evangelio a la vida y la vida al Evangelio". Francisco de Asís solo quería vivir y predicar el Evangelio. Y, a nosotros, los antepasados espirituales de los Penitentes originales de Asís se les pide, con esta Regla, que hagan precisamente eso.

Referencias
 Wicks, William, SFO, Una historia de la Orden Franciscana Seglar en los Estados Unidos, Volumen IIA, 1943-1978, Smoky Valley Printing, Lindsborg, KS, 2010
 Stewart, Robert M, O.F.M., La Regla de la Orden Franciscana Seglar: Orígenes, Desarrollo, Interpretación; Instituto Dei Cappuccino, Roma, 1991.
 La historia del desarrollo de la Regla está incluido en *A History OF the Secular Franciscan Order in the United States, Volume IIA.*



A History of the Secular Franciscan Order in the United States
 Volumes I - III, Our OFS History (1917 - 2007)
 by William Wicks, OFS



"All History Books are now on Sale - 30% discount on single volumes and sets - 35% on complete four volume set" (Plus S/H)
Single volume now \$14 - Volume IIA & IIB set now \$24.50
Volume I, IIA & IIB set now \$35 - Volume IIA & IIB, III set now \$35
Four volume set now \$49.00 (35% discount)
 Available from Smoky Valley Printing (785) 227-2364 or lindabce@kans.com

SABES TU HISTORIA - ENCUENTRAS TU HISTORIADORA

por Dianne Ambrose, OFS National Historian



Saludos Hermanos y Hermanas,

Mi nombre es Dianne Ambrose, OFS. Yo soy miembro de la Fraternidad de San Damiano en Atenas GA. He sido profesora desde el 9 de Diciembre del 2007. Yo también tengo demasiada suerte de servir a los Hermanos y Hermanas de la Región de San Francisco como Directora de Formación Regional, He servido a mi Fraternidad local como Directora de Formación y Viceministra. Yo soy trabajadora Social retirada del estado de Georgia. Soy viuda por siete años y vivo con mi gato de 15 años rescatado con un ojo negro, el Señor Zeke. Yo he servido en otras organizaciones nacionales como Historiadora del Estado de Georgia.

Estoy muy contenta que ahora he sido nombrada a servirles como Historiadora Nacional. Yo quisiera que ustedes me manden lo que esta pasando en su región y en las fraternidades locales. Sus cartas regionales y cosas de sus fraternidades locales así como lo que hacen. También algunas conexiones de internet con sus fraternidades regionales y locales, así como algunos libros o publicaciones que han producido. Ustedes pueden mandarme esto al siguiente domicilio, 340 Brickleberry Ridge Athens, Ga 30605 o por email: ambrosedianne6@gmail.com.

Yo me encontré con Sharon Deveaux nuestra Archivista Nacional en la Universidad de San Buenaventura la semana del 12 al 16 de Junio para conocer nuestros archivos. Yo asistí a la Conferencia de Franciscanos Seglares de la Universidad de San Buenaventura del 21 al 23 de Julio. Yo conocí a otros Directores de Formación Regionales en la Reunión de Directores en San Luis MO del 17 al 20 de Agosto. Yo gocé conociendo y aprendiendo de todos de mis hermanos y hermanas en estos talleres y conociendo más de nuestras fraternidades locales, regionales y nacionales.

Yo pasé la semana de Año Nuevo con nuestra Ministra Nacional Jan Parker en San Luis en su casa y en la hermosa Catedral. Nosotros trabajamos en transferir toda la información necesaria para comenzar a escribir la historia desde el 2007 hasta el presente. Esta chica del Sureste juega en la nieve y sale en temperaturas de 0°. Nosotros también enviamos un paquete grande de información a los Archivos Nacionales.

Nosotros somos muy afortunados por tener nuestra historia escrita desde el 1917 al 2007 por nuestro Ministro Nacional de Formación e Historiador Nacional Bill Wicks, OFS en quien he obtenido conocimiento valioso en nuestra historia.

Nuestra historia esta disponible en un volumen de cuatro enviado del número 410 de la imprenta Smoky Valley. Usted puede encontrar información de la orden en detalle atrás de la publicación de la revista TAU-USA. La NEC ha hecho un gran descuento del 30% sobre la lista de precios actuales hasta

Espero escribir nuestra historia y conocer a todos ustedes y las cosas maravillosas que han logrado.

Yo especialmente quiero escuchar como están VAMOS A HACERLO! celebrando nuestros 40 años de nuestra Regla.

En Paz, Dianne Ambrose, OFS Historiadora Nacional



Compartir la Visión

***El año jubilar empieza
El 6 de junio, 2018***

por Jan Parker y Mary Bittner

40th Aniversario de la Regla de la Orden Franciscana Seglar

El Ministro General Tibor Kauser ha anunciado la celebración del Año Jubilar comenzando el 6 de Junio, 2018 - Junio 6, 2019 para conmemorar el 40 aniversario de la Regla de la OFS actual. El Papa Pablo VI aprobó esta Regla el 24 de Junio, de 1978 con su carta apostólica *Seraphicus Patriarcha*. Todas las fraternidades están invitadas a sugerir al Consejo Ejecutivo Nacional las diferentes formas en que deba celebrarse este Año Jubilar. Nuestro Consejo de la Fraternidad Nacional ya escogió el Tema para este año 2018: *“Renovados y Confirmados: ¡Vivamos el Tesoro! Celebrando 40 Años de Nuestra Regla de la OFS”*

Resultados del Capítulo General

Con anterioridad, en el 2014 el Consejo Internacional de la OFS (CIOFS) le preguntó a todas las Fraternidades Nacionales a considerar “¿De qué forma una Orden como la OFS debe ser manejada en todos sus niveles?” Como parte de un proceso de reflexión, y en preparación para el Capítulo General, estudiamos varias propuestas que CIOFS nos envió en el documento *Instrumentum Laboris* en la Primavera del 2017 y le enviamos nuestras respuestas.

Tenemos el gusto de reportarles que esta labor emprendida ha rendido grandes frutos. En el XV Capítulo General nuestros líderes internacionales aprobaron proyectos específicos para ocho áreas de prioridad – Formación, Vida Fraterna, Construir un Mundo más Fraternal y Evangélico (JPIC), Liderazgo, Comunicaciones y Finanzas. Cada proyecto tiene metas específicas, y un lapso de tiempo, y los presupuestos pronto serán desarrollados. Los impactos de estos proyectos van a ser muy significantes.

Cada uno de estos proyectos está descrito detalladamente en Documentos Concluyentes del

Capítulo General. Estos documentos, junto con la carta del Ministro General que le acompaña y

el Reporte de CIOFS sobre el Estado en que se Encuentra la Orden están en el sitio web de NAFRA. Les recomendamos ampliamente a que los revisen. Como nos menciona Tibor en su carta, “Estos documentos son los que la Fraternidad Internacional intenta usar como base para nuestro trabajo durante los siguientes tres años. *Por lo tanto, es muy importante, que cada hermano y hermana... tenga la oportunidad de estudiarlos. También, yo invito, a todos los consejos de cada nivel a que los estudie y trabaje en estos documentos, para que las intenciones y decisiones del Capítulo General puedan ser implementados.*” (añadió con énfasis)

El NEC está de acuerdo con estos proyectos tan innovadores y va a ayudar a fortalecer y renovar la vida en las fraternidades en todos sus niveles diferentes. Aún más, ayudar a que la Orden cumpla con las expectativas de nuestra Iglesia, “que seamos de gran servicio a la causa del Reino de Dios en nuestro mundo de hoy... un modelo de unidad orgánica, estructural y carismática.”¹

Taller Sobre la Visión de Formación

Bajo la luz de las nuevas directivas del Capítulo General, particularmente aquellas concernientes a la Formación, hemos planeado un Taller Sobre la Visión de la Formación, que se llevará a cabo del 30 de Agosto al 2 de Septiembre, 2018 en Kansas City, Kansas. Los Directores Regionales de Formación, Asistentes Regionales Espirituales, y varios miembros de la OFS que están apasionados acerca de la formación se van a reunir con los miembros de la Comisión Nacional de Formación y miembros del Consejo Ejecutivo Nacional para discernir sobre la dirección que la formación nacional va tomar durante los siguientes años. Las personas interesadas pueden comunicarse con Jane DeRose-Bamman para hacer su aplicación.

Se lanzará un Nuevo Sitio web OFS-EEUU

Para fecha 30 de abril se lanzará nuestro nuevo sitio web OFS- EEUU Estamos muy contentos con la dirección que estamos tomando con este

nuevo sitio web, el cual nos permitirá tener mayor actividad entre nuestros visitantes. Queremos tener sus sugerencias y comentarios al ir progresando e irles asegurando nuestra presencia en la red. (Para más información, pueden leer nuestro artículo en esta publicación de la TAU-EEUU.)

Nuevos Documentos en el Sitio Web

Nuevos documentos con respecto a Elecciones Regionales y Visitas han sido puestas en nuestro sitio web, nafra-sfo.org - Estos documentos pueden adaptarse para uso de las fraternidades locales. Nuestro sitio web también provee un acceso a los reportes y materiales del Capítulo de NAFRA del 2017 incluyendo el Estado de la Orden OFS-EEUU y otras presentaciones en proyecciones audio visuales.

Ayuda para la Base de Datos Nacional

Por favor tomen nota que nuestra administradora Nacional de la Base de Datos

Cyl Maljan-Herbelin con gusto les ayudará si tienen alguna pregunta sobre la base de datos. Pueden contactarla en su correo electrónico: cylmaljan@earthlink.net.

Símbolo de los OFS-EEUU

Nuestro nuevo símbolo de los OFS-EE.UU. (fotografía) puede sacarse de nuestro sitio web.



Las fraternidades Locales, y Regionales están invitadas a usar este Símbolo ampliamente, esto nos ayuda a crear un “sello” para la OFS-EEUU. Se sugiere que las letras que se usen en conjunto con el Símbolo sean en tipo de letra, **Palatino Linotype** como lo hacemos en nuestro sitio web nuevo.



Generosidad para los necesitados en nuestra Familia

En respuesta a los recientes huracanes y terremotos, el Consejo Ejecutivo Nacional solicito donaciones para ayudar a nuestros hermanos y hermanas de la OFS en las áreas impactadas. Para finales de febrero de 2018, más de 100 miembros de la OFS respondieron (individuos, fraternidades locales, fraternidades regionales, NAFRA) donando cerca de \$34,000 en ayuda. Las donaciones



Mexico



Puerto Rico

fueron distribuidas a nuestra familia franciscana en: la Región Santa Juana de Arco, la Región Cinco Mártires Franciscanos, la Fraternidad Nacional de Puerto Rico, la Fraternidad Nuestra Señora de los Ángeles en las Islas Vírgenes, y los Servicios Católicos de Socorro para el terremoto en México.



Virgin Islands

¡Gracias por responder a la llamada de auxilio!



Members of the CIOFS Presidency pose with Cardinal Parolin after opening mass at the XV General Chapter. In front row, is past General Minister Encarnación del Pozo, OFS and next to Cardinal Parolin is present General Minister Tibor Kauser, OFS.

XV CAPÍTULO GENERAL TOMA A LA ORDEN A UN NIVEL NUEVO

por Mary Stronach, OFS, Consejera Internacional

Unos 150 participantes de 110 países se reunieron al Seraphicum, una Universidad Franciscana de Teología en Roma, Italia, para el XV Capítulo General en noviembre. Los invitados y visitantes incluyeron a miembros de nuestro Consejo Ejecutivo Nacional, la Viceministra Mary Bittner, OFS y la Consejera Nacional Mary Frances Charsky, OFS y también el Copresidente Nacional de Relaciones Públicas y el editor de **Vox Franciscana** Bob Stronach, OFS. Anne Mulqueen, OFS fue invitada para hablar en la asamblea. Yo, como consejera internacional, fui la representante oficial y el miembro votante del grupo.

La alegría de muchos de nuestros hermanos y hermanas de todo el mundo llenó el aire. Los abrazos, sonrisas, risas, canciones y oraciones nos abrazaron. Cada día un nuevo descubrimiento sobre nuestros hermanos y hermanas de más allá de los siete mares, cada día el desafío de la comunicación, cada día nos dimos cuenta de que somos uno en Francisco, pero nuestras experiencias abarcan toda la gama, desde el dolor de los gobiernos disfuncionales en algunos países africanos a la devastación de los huracanes en Puerto Rico, las inundaciones en Perú y los terremotos en México. Cada hermano o hermana compartió una nueva experiencia, ayudándome a darme cuenta de que somos bendecidos en los Estados Unidos, a pesar de nuestra propia destrucción por los huracanes y los otros desafíos.

Nuestra semana comenzó con una misa inspiradora, dirigida por el Secretario del Estado del Vaticano, el Cardenal Pietro Parolín. Un coro de la zona levantó la voz con exaltación. A la mañana siguiente todos se reunieron

en el auditorio con auriculares que servían como nuestro enlace a los mensajes que recibimos en los cuatro idiomas



Cardinal Parolin and St. Francis lift up their arms in prayer. Left is General Spiritual Assistant, Fr. Amando Trujillo Cano. The priest to the right is the Cardinal's assistant.

oficiales.

Primero, el Ministro General Tibor Kauser, OFS, dio la bienvenida a la OFS y nos actualizó sobre el estado de la Orden y de lo que había sucedido durante los últimos tres años (el Capítulo General se celebra cada tres años): 300.000 miembros en la orden mundial; 50.000 jóvenes franciscanos; los desafíos y las esperanzas para la Orden en partes de África, Egipto, China; los éxitos en algunas partes de África y al sudeste asiático; los Congresos celebrados al sudeste de Asia, Europa y América del Sur; la YouFra que planea el Día Mundial de la Juventud... Tenía muchas noticias para los capitulares (los consejeros de votación); y todo fue presentado en cuatro idiomas con

la ayuda de intérpretes en español, inglés, francés e italiano.

Las presentaciones que reflejaban el tema: "Como me enviaste al mundo, así que los envíe al mundo" (Jn 17,18), eran particularmente emotivas y dramáticas, por ejemplo, los Seculares Eugenio y Elisabetta que se dirigieron a ministerios especiales en Milán. Ellos y su familia trabajan y viven en una iglesia urbana y se acercan a las familias del vecindario que luchan para vivir. Luego, hubo Michel, un franciscano seglar y cirujano cardiovascular de los Países Bajos, quien compartió su testimonio de cómo sirve al OFS en sus diferentes niveles

También hubo Franco que participa en la vida pública y política en Italia. Habló de la importancia de involucrarse en la política. Lorena de España compartió cómo comenzó un proyecto de formación sobre el cuidado de la creación. Y, finalmente, nuestra propia Anne Mulqueen, OFS, explicó el papel del asistente espiritual laico y cómo nuestros asistentes espirituales laicos de los EE. UU. dan apoyo a la orden.

Entre los momentos más emotivos hubo las presentaciones sobre las causas de beatificación y canonización de dos franciscanos seglares que dieron sus vidas como mártires por su fe: Lucien Botovasoa, un maestro de Madagascar, y Franz Jägerstätter, un agricultor austríaco.

También se dio un informe sobre el proceso inicial de las causas para la beatificación de Augusto Natali (Italia), un líder de la OFS en la precursora de la fraternidad internacional, y los ministros generals anteriores Manuela Mattioli (Venezuela) y Emanuela de Nunzio (Italia).

Entremezcladas entre las presentaciones hubo sesiones de trabajo basadas en el *Instrumentum Laboris* sobre la gestión de la orden, un proyecto en el que nosotros, en los Estados Unidos, hemos estado trabajando durante los últimos tres años, completando encuestas, discutiendo en nuestras fraternidades, participando en grupos de enfoque. Este trabajo fue el punto focal del Capítulo General y tomó mucho tiempo y discusión. La tarea de la Fraternidad Internacional (los Consejeros Internacionales representando los países del mundo y la Presidencia) era recomendar diversas acciones para el futuro de la Orden y respaldar las propuestas elegidas.

Según el canadiense Doug Clorey, OFS, el viceministro anterior de la Orden, este es un paso importante para avanzar en la orden, y ha sido una prioridad para la Presidencia durante años. "No creo que nuestros miembros se den cuenta de lo que esto significa para la Orden".

El Capítulo votó por:

1. Establecer una oficina/un equipo de formación internacional permanente que se centrará en mantener la continuidad de la formación para todo el mundo

2. Formar una oficina/equipo de comunicaciones internacionales para asegurar que haya un seguimiento de la difusión, tanto interno como externo de la orden, para acercar la vida de la fraternidad internacional a los hermanos y hermanas esparcidos por el mundo.

3. Establecer una Secretaría de JPIC para ayudar a integrar esfuerzos y coordinar las actividades y para colaborar con otros en la familia franciscana.

4. Desarrollar una estrategia financiera para el futuro de la Orden

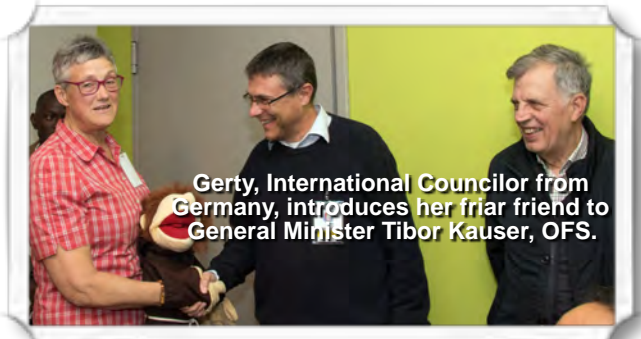
5. Recomendar que las Fraternidades Nacionales establezcan un Registro nacional de los miembros de la OFS en sus países



Para obtener una lista completa de todas las decisiones y cómo pueden afectar a nuestras fraternidades nacionales, regionales y locales, visite nuestro sitio web nacional.

Los participantes trabajaban intensamente durante los días, pero las noches se dedicaban a la risa y el intercambio de culturas a través del canto, el baile y las presentaciones. Nuestro contingente estadounidense y canadiense cantó "Cuando los santos vienen a marchar" ("When the Saints Go Marching In") y luego hablaron sobre nuestros santos y venerables más recientes de los EE. UU., entre ellos: Sta. Marianne Cope, Sta. Kateri Tekakwitha y el beato Solanus Casey.

Este fue, de hecho, un Capítulo trascendental, un Capítulo que cambiará la forma en que nosotros, como Orden, interactuamos entre nosotros y con el mundo. Nos recordó que somos una Orden cuyo objetivo es dar vida al Evangelio, para nuestros miembros y para el mundo.





Los franciscanos seculares, en este cuadragésimo aniversario de la Regla de 1978, están llamados a enriquecer su fidelidad a la profesión, construyendo la vida de fraternidad con la conversión como resultado diario.

En la vida personal, reflejan la fidelidad a la Regla de 1978, compartiendo historias, ideas, nuevas ideas, oración, acción, apoyo mutuo, construcción de la amistad, diálogo y vida evangélica compartida.

Los seculares se acercan a personas de la vida cotidiana, vecinos, familiares, extraños, enemigos, migrantes, refugiados, personas de diferentes naciones y culturas.

Las personas de la OFS comparten experiencias que reflejan la Regla OFS de 1978 y traen esperanza y paz, un poco cada día, a un mundo con problemas.

Esta vocación a la acción nos llama a seguir la Regla de la OFS de 1978.



El consejo de San Pablo

*Vístanse, entonces, con prendas que se adapten a la gente amada y elegida de Dios: compasión, bondad, humildad, gentileza, compasión, paciencia. Sean tolerantes el uno con el otro y perdonen, si alguno de ustedes tiene motivos para quejarse: deben perdonar como el Señor les ha perdonado. Finalmente, para unir todo y completar el todo, debe haber amor. Dejen que la paz de Cristo sea el árbitro en sus decisiones. Siempre sean agradecidos. Que el evangelio de Cristo habite entre ustedes en toda su riqueza; enseñen e instrúyanse unos a otros con toda la sabiduría que el Evangelio les da. **Colosenses 3, 12-16 (REB)***

Deseo saber de esta manera si amas al Señor y a mí, su siervo, y a los tuyos: si hay un hermano (hermana) en el mundo que ha pecado, por mucho que haya podido pecar, que cuando te mire a los ojos, alguna vez no se vaya sin tu misericordia, si él está buscando misericordia. Y si no estuviese buscando misericordia, le preguntarías si quiere misericordia. Y si él pecara mil veces ante tus ojos, ámalo más que a mí para que puedas atraerlo al Señor, y siempre sé misericordioso con los hermanos (hermanas) como éstos.

Carta a un ministro - Francisco de Asís, el Santo - Página 97-98

Unidos por su vocación como "hermanos y hermanas de la penitencia", y motivados por el poder dinámico del evangelio, que ajusten sus pensamientos y acciones a los de Cristo por medio de ese cambio interior radical que el evangelio mismo llama "conversión". La fragilidad humana hace necesario que esta conversión se lleve a cabo diariamente.

En este camino hacia la renovación, el sacramento de la reconciliación es el signo privilegiado de la misericordia del Padre y la fuente de la gracia.

Regla de la OFS 1978 #7

Como Jesús era el verdadero adorador del Padre, que la oración y la contemplación sean el alma de todo lo que son y hacen.

Permítales participar de la vida sacramental de la Iglesia, sobre todo de la Eucaristía. Permítales unirse a la oración litúrgica en una de las formas propuestas por la Iglesia, aliviando los misterios de la vida de Cristo.

Regla de la OFS 1978 #7

A veces nos resulta difícil lidiar con ciertas situaciones, incluso con el mejor razonamiento. Necesitamos el apoyo y diálogo entre nosotros para participar en alguna acción social o en la oración. Elegimos trabajar y dialogar en colaboración con los hermanos y las hermanas Seglares y con otros grupos sanos. *Se nos alienta a hacer lo que podamos en lugar de no hacer nada.*

Algunas acciones sociales pueden necesitar ser acompañadas de una presencia, de oración, junto con la conversión, aparte de enriquecer nuestra capacidad de amarnos los unos a los otros. Trabajar y orar juntos es una meta atesorada en el servicio de necesidades de las personas.

Los franciscanos están consagrados a María, nuestra Santísima Madre. Ella respondió al llamado de Dios y confió en la palabra de Dios. Ella respondió positivamente cuando se aclararon sus preocupaciones. Su fe aceptó el mensaje y mostró su confianza en Dios. Ella fue fiel a ese llamado durante toda su vida.

*La Virgen María, humilde sierva del Señor, siempre atenta a su palabra y a todas sus mociones, fue para San Francisco centro de indecible amor, y por él declarada Protectora y Abogada de su familia. Los Franciscanos Seglares den testimonio de su ardiente amor hacia ella **por la imitación de su disponibilidad incondicional, y en la efusión de una confiada y consciente oración.***

Regla de la OFS 1978 - # 9

Asociándose a la obediencia redentora de Jesús, que sometió su voluntad a la del Padre, cumplan fielmente las obligaciones propias de la condición de cada uno, en las diversas circunstancias de su vida, y sigan a Cristo, pobre y crucificado, confesándolo aun en las dificultades y persecuciones.

Regla de la OFS 1978 - #10

Los ministerios con los seglares y otros grupos son algo bueno. Pero los miembros de la familia también deben ser fieles en su amor mutuo. Los seglares buscan un equilibrio entre ayudar a los demás y sus responsabilidades con la familia y los vecinos.

En maneras y formas diversas, pero en recíproca comunión vital, todos ellos se proponen hacer presente el carisma del común Seráfico Padre, en la vida y en la misión de la Iglesia.

Regla de la OFS 1978 - #1

Mensajeros de la perfecta alegría, esfuércense permanentemente en llevar a los demás el gozo y la esperanza.

Regla de la OFS 1978 - #19

Leer los artículos del 13 al 19 de la Regla de las OFS de 1978, más el [capítulo 3, artículos del #20 al #26](#) – [La vida en fraternidad de la Regla de las OFS de 1978](#) – Estos artículos invitan a trabajar juntos en el desarrollo de la vida fraterna.



- - **Hermana Muerte -**

Una bella estatua del Hermano Michael Gaffney, OFM Cap.

Se encuentra en el Cementerio Capuchino del Seminario de St. Lawrence, en Mt Calvary, Wisconsin

Insertos en la resurrección de Jesucristo, que da su verdadero sentido a la Hermana Muerte, tiendan con serenidad al encuentro definitivo con el Padre.

Regla de la OFS 1978 - # 19

Esta estatua ofrece una bella imagen de la Hermana Muerte anunciada en el Cántico de las Criaturas (Hermano Sol).

Loado seas, mi Señor, por nuestra hermana la muerte corporal, de la cual ningún hombre viviente puede escapar, ... bienaventurados aquellos a quienes encuentre en tu santísima voluntad ...

Francisco de Asís – Vol 1 – “The Saint”,
Página 114



Comisión Nacional de Formación

LA FORMA DE VIDA EN FRATERNIDAD

POR MARY ANNE LENZI, OFS

Este es el Segundo Domingo del mes. Mi fraternidad local se reúne en este día. El trabajo de la semana era exhaustivo. Yo tengo tanto que hacer. Repasé el material que está en el libro que estamos estudiando. ¿Estaré preparada para participar abiertamente en la oración y compartir en la discusión del tema? Manejar 45-minutos a través de la ciudad es un reto para mí. Me gusta tener un tiempo de tranquilidad, y reflexión a solas. ¿Qué puedo hacer? ¿Qué es lo que prometí? Hace algunos años, Yo prometí “vivir todos los días de mi vida el Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo en la Orden Franciscana Seglar observando su Regla y forma de vida.”¹ Esta Regla me llama a mí y a todos ustedes a un compromiso a la vida en fraternidad.

El 24 de Junio del 2018 nos marca el 40 Aniversario de la Regla de 1978 aprobada por el Papa Pablo VI por medio de su carta apostólica “Seraphicus Patriarca”. La modificación de la regla anterior fue motivada por el Concilio Vaticano II. La razón, *aggiornamento* – ponernos al día y tratar con más efectividad la forma de vivir nuestro **carisma** con la cultura de nuestro tiempo.² En 1969 en el Congreso de Asís, se formó un comité especial, el cual incluyó tanto a los frailes como a los hombres y mujeres laicos. La Comisión de Forma de Vida fue asignada con la labor de desarrollar los elementos esenciales para la nueva Regla. Fueron establecidos diecisiete elementos esenciales, los cuales dieron una nueva dirección a nuestra involucración con el mundo, con una especial consideración hacia la naturaleza de nuestra espiritualidad seglar. La Regla de 1978 es esencialmente el resultado del “perfeccionamiento, organización e integración”³ de estos elementos. También fue el enlace para regresar a los orígenes y a las experiencias espirituales de San Francisco con los hermanos y hermanas de penitencia quienes recibieron de él su inspiración y guía.⁴ Para refrescar su memoria sobre el desarrollo histórico de la Regla de 1978, consideren leer el capítulo 6, de la Regla Paulina, en: Una Historia de la Orden Franciscana Seglar en los Estados Unidos, Vol. II A, escrito por William Wicks OFS.

En preparación para esta meditación, saqué de una repisa un periódico destartado llamado: The Cord , Volumen 53, No. 3, de Mayo/Junio, 2003, una Edición Especial conmemorando los 25 años de la Regla renovada, escritos muy sabios de los líderes al servicio de internacional y nacional. Lo que leí no era nuevo, sin embargo, estaba amplificado bajo un lente que hacía resaltar las relaciones. Las “únicas dos cosas necesarias para ser un Franciscano son el Evangelio y la comunidad. Si el Evangelio es el libro en el cual los Franciscanos se forman, entonces la comunidad, local será el campo fértil en donde las semillas de este mensaje se nutrirán y crecerán... Fr. Michael Higgins escribió que la Regla “está repleta con términos que se refieren a las relaciones

y a la vida compartida. . . . “fraternidad,” “comunidad,” y “hermanos y hermanas” “aparecen ocho veces cada uno.” Estos dos puntos me impresionaron.

¿Qué hice? tomé mi breviario, papel y pluma, algo de fruta y dulces para compartir y los puse en una bolsa que uso para las juntas. Hice una pausa para reactivar el motor y pronuncié unas palabras de oración al Espíritu Santo para que infundiera algo más de fortaleza en mí. El Espíritu nunca nos decepciona. Compartimos un alimento sencillo, una oración, y dónde encontramos a Dios en nuestras vidas. Al compartir nuestras dificultades y luchas, un miembro respondió: Como fraternidad mencionamos nuestras dificultades y tratamos de ayudarnos unos a los otros al ir recorriendo nuestra jornada, porque no es un camino singular vivir la vida Franciscana. Es un ejercicio diario tratar de vivir el Evangelio en la forma que San Francisco lo hizo. Realmente no es tan sencillo. No podemos hacerlo solos.

Estaba renovada. Al reunirme con mis hermanos y hermanas, experimenté todo lo que una fraternidad está llamada a ser: “una comunidad de amor, un lugar de conversión continua, y un lugar de apoyo para vivir el Evangelio en el mundo.”⁷ Es un lugar en donde aprendemos a soltar a nuestro “yo” para experimentar la belleza del “nosotros”.

En este Junio, consideren celebrar el Aniversario 40 de la Regla con su fraternidad, y después añádanlo al calendario del año siguiente y del siguiente. Cada vez que estudien y recen la Regla, algo nuevo van a encontrar para su oración, contemplación o acción, con nuestros deseos de cumplir nuestras promesas. La Regla que profesamos vivir cada día quizá no nos parezca fácil. Refleja un mandamiento sencillo del Evangelio. “Amense los unos a los otros como Yo los he amado”.: (Juan 15: 12 RSV)

Algunas sugerencias para la formación continua:

Fr. Michael Higgins nos sugirió que tengamos un estudio más profundo para comprender el significado de las palabras, “fraternidad,” “comunidad” y “hermanos y hermanas” que se usan y la forma en que se entienden en la Regla.

Seleccionen un Capítulo del Manual PORQUE HASTA AHORA (FUN) para revisar y suplementar Historia de la Orden, Un Llamado a la Vocación, La Regla, Nuestra Identidad, Fraternidad y Francisco.

1. *Ritual of the Secular Franciscan Order*, p. 24
2. *A History of the Secular Franciscan Order in the United States, Volume IIA 1943-1978*, p. 110
3. *FUN Manual, History of the SFO and its Rules 3-23-11*, p. 26
4. *A History*, p. 174
5. *Baker and Mulqueen, The Privilege of Being Secular, The Cord*, p. 122
6. *Higgins, The Franciscan Rule, an invitation to Relationship*, p.110
7. *FUN Manual, Fraternity as Fundamental Element* p.12



REPORTE DE LA COMISIÓN DE LA JUVENTUD Y ADULTOS JÓVENES

por Kathleen Molaro, OFS FYYA Commission Chair

Fomentando la Comunión con Nuestra Juventud y Adultos Jóvenes

Como dijo el papa Francisco en Laudato Si: "El espíritu de Dios ha llenado al universo con posibilidades, así que desde el puro corazón de las cosas siempre emerge algo nuevo". En este caso, el "algo nuevo" es el fomentar la comunión con nuestra juventud (Regla, Art.24), inspirarlos a vivir vidas de evangelio y apoyarlos en su viaje hacia la santidad.

La Juventud Franciscana nacional y la Comisión de Jóvenes Adultos espera motivar y apoyar sus esfuerzos. El Señor cuenta con nuestros esfuerzos, y somos consientes de las difíciles opciones y de las piedras en el camino que lo puedan inhibir. Pero como franciscanos, verdaderamente tenemos ventajas que nos ayudan a llevar acabo esta renovación por la que todos estamos tan ansiosos.

Primero que todo tenemos los ejemplos de nuestros queridos Francisco y Clara quienes ejemplificaron tan hermosamente una vida guiada por los evangelios. En un retiro reciente con Larry Grosselin, OFM, el compartió que quien lo llevó a la Orden Franciscana fue el mismo Francisco. Fray. Grosselin habló de la cualidades que él admiraba en nuestro amado Francisco: su autenticidad, humildad, alegría, y amor por el evangelio. Su humanidad, su fidelidad a la Iglesia Católica y su amor por todos los hermanos y hermanas incluyendo la creación.

Cualidades que, nosotros como franciscanos seculares, buscamos imitar, son observadas conforme vamos entrando en el ámbito de la juventud sin importar que tan insignificante pueda ser nuestro papel. Podemos inspirarlos con la caridad franciscana, con solo estar en su presencia mientras viajan a través de su fe.

También tenemos nuestra regla. El tema de NAFRA de este año: "Renovado y Confirmado: Vive el Tesoro". fue escogido en conmemoración de los 40 años de la regla como nuestra inspiración. Somos invitados a recordar y celebrar lo que San Juan Pablo II dijo en 1982 en la asamblea general del consejo internacional de la OFS: "es un auténtico tesoro en sus manos".

Un pasaje de Los Cuatro Ministros Generales es encontrado al principio de la regla. La esperanza de renovación gira alrededor de volver a los orígenes y de las experiencias espirituales de Francisco de Asís y de los hermanos y hermanas de penitencia quienes

recibieron de él inspiración y guía". Nuevamente escuchamos sobre una renovación.

Se van a necesitar tres cosas para poder reenergizar completamente nuestros esfuerzos. Necesitados unirnos, despertarnos, y luego invitar.

Unirnos: La comisión FY/YA está determinada a buscar formas de unirnos como una nación. Todos estamos llamados a acercarnos a nuestras generaciones más jóvenes de alguna manera. Es imperativo que nos comuniquemos el uno con el otro, que compartamos ideas y que apoyemos los esfuerzos de cada quien.

Despertarnos: Francisco se extendió grandemente a su alma para encontrar el coraje para acercarse a un leproso lo cual se convirtió en "lo que antes era amargo en dulce". El Espíritu Santo ha encendido en nosotros un fuego que no podemos ignorar. Cada uno de nosotros debe tomar ese primer paso, luego difundir nuestra flama a otros.

Invitar: Cuando nuestra juventud nos experimente como personas simples que viven el tesoro de nuestro carisma franciscano, van a desear más. Nuestras propias vidas se convierte en nuestra invitación. ¿Qué los atraerá? El mismo Francisco.

Llevemos este "tesoro" con nosotros a cualquier lugar que vayamos especialmente cuando trabajamos con la juventud y los jóvenes adultos. Renovados y confirmados, permitamos que este regalo espléndido se convierta en nuestra forma de unirnos, despertarnos, e invitar.

Nueva Comisión Nacional Seglar Franciscana de Juventud y Adultos jóvenes



Mark Carroll, Akisha Eaton, Kathleen Molaro, and Spiritual Assistant, Kathy Taormina.



Comité Ecuménico/ Entre fe Comité Conjunto de la Unidad Franciscana

“El Sultán y el Santo”

Modelo de Portadores de Paz

by Donna Hollis, OFS, Our Lady of Guadalupe Region

... *háganse testigos e instrumentos de su misión entre TODAS las personas ...*

Fomentando un diálogo abierto y confiable, eficaz y de creatividad apostólica. (Regla 6)

“Renovados y Confirmados: ¡Vivan el Tesoro!”

Como un Comité Ecuménico Interreligioso, estamos promoviendo la unidad cristiana entre personas de diferentes tradiciones religiosas. Nos han delegado para tomar medidas en busca del respeto mutuo y puntos en común con nuestros Hermanos y Hermanas tratando de construir puentes de comprensión y amistad que estén diseñados para derribar los muros del aislamiento y el miedo. Como dice nuestra Regla, "el Franciscano Seglar con un espíritu amable y cortés acepta a todas las personas como un don del Señor y una imagen de Cristo".

Cuando vi el estreno del docudrama "El Sultán y el Santo" en Albuquerque, me complació ver que el Centro Islámico y los frailes Franciscanos, OFM, organizaron este evento juntos. Ver la película trajo claridad y comprensión de lo que se trata la Paz en un nivel real. El Sultán y San Francisco estaban en su propia jornada cuando se realizó tan improbable reunión. Fue un momento crucial para ellos que cambió la historia. Ambos eran hombres de fe, uno un predicador cristiano itinerante y el otro el gobernante de un Imperio musulmán.

Después de la película se llevó a cabo un diálogo entre la comunidad musulmana y algunos de nosotros que asistimos al evento. Durante este intercambio aclaramos conceptos erróneos y comenzamos a encontrar cosas en común en nuestra fe y aceptación de Dios / Alá como nuestro Creador.

Recientemente otra hermana y yo de mi región, iniciamos una reunión con el Centro Islámico en El Paso, Texas. Les preguntamos si podíamos simplemente sentarnos para dialogar y comenzar a construir puentes de comprensión y solidaridad. Las mujeres musulmanas fueron muy hospitalarias y ansiosas de tener un diálogo entre nosotros. Tuvimos una muy buena conversación introductoria con dos de las mujeres musulmanas.

Poco después planeamos otra reunión con más mujeres de nuestra Región y su comunidad. La líder del grupo de Mujeres hizo un volante que expresa la paz y la armonía entre nosotras. Estamos ansiosas por forjar nuevas amistades y un vínculo duradero a través de estos tiempos que hemos compartido juntas.

Cuando comenzamos a recorrer la mezquita, sentí una paz y un ambiente de profunda oración. Compartimos con las mujeres musulmanas sobre la historia y la película de "El Sultán y el Santo," de la cual ellas no estaban enteradas. Les pregunté si podíamos llevar la película a la mezquita y verla juntas invitando a ambas comunidades para que pudiésemos tener un

diálogo después de verla, con la esperanza de abrir la puerta aún más con respeto y fortalecer nuestro vínculo. Las mujeres se mostraron muy receptivas y ansiosas de ver la película e invitar a otras mujeres; la puerta se ha abierto para que juntas forjemos la Paz y construyamos más puentes entre nosotras.

Corán 3:64 -- "¡Digan, oh Gente del Libro {Cristianos y Judíos}! Convergamos en una creencia común entre nosotros y ustedes."

1 Tesalonicenses 5:11 "Por eso animense mutuamente y edifíquense juntos, como ya lo están haciendo."

Con respecto a los refugiados que cruzan nuestras fronteras en El Paso, Texas en busca de refugio, continuamos trabajando junto con otras Iglesias de diferentes Denominaciones; trabajando juntos de mano a mano brindando hospitalidad a los extranjeros y marginados.

Les invito a abrir las puertas de sus corazones y llegar a aquellos que están necesitados y aquellos que son diferentes a ustedes; se darán cuenta de que tenemos lazos en común y reconocerán a un Dios con muchos nombres y caras.

El Papa Francisco es un mensajero de la paz, reuniéndose con líderes de todas las dos religiones y abrazándolos como hermanos y hermanas. ¿Podemos hacer nosotros lo mismo?

San Francisco viaja por todas partes sin límites con su amor por todas las personas como una oportunidad de Encuentro, un diálogo abierto con aquellos en el camino.

Permitamos que la sabiduría y el valentía de Dios nos ayuden a encontrar la unión entre la diversidad. Que vivamos plenamente el Tesoro de quienes somos entre todos los demás.

Al celebrar el 40° aniversario de nuestra Regla OFS este año; podamos realmente encarnar todo lo que significa en su totalidad; viviendo las palabras que profesamos.

El docudrama, "The Sultan and the Saint" – ahora en DVD. Franciscan Action Network ha creado una página web para ordenar la película -- <https://franciscanaction.org/article/purchase-sultan-and-saint-dvd-and-guide>
www.sultanandthesaintfilm.com

CONOCIENDO NUESTRA FAMILIA FRANCISCANA

por Kate Kleinert, OFS
Región de St. Katharine Drexel



¡Es una mañana francamente miserable! Está muy gris y frío y no llueve del todo. Más bien como 'llueve quedito', algo entre una pizca y una lluvia. Lo que sea, es lo suficientemente frío y lo suficientemente húmedo como para atravesarlo.

Pero en esta mañana tan miserable, ¡estoy pasando por tanto! Acabo de pasar las últimas horas con los postulantes del convento del Padre Pío en Filadelfia. El hermano Kip Ledger, OFM Cap, está a cargo de los postulantes. El año pasado, quedé atónito cuando el hermano Kip me invitó a hablar a la clase de postulantes y hablarles de los franciscanos seculares. No solo fui honrado; pero yo estaba "en la luna" que él estaba tratando de educar a los chicos al principio de su viaje.

Este año, cuando se extendió la invitación, aproveché la oportunidad de hablar con la nueva clase. El hermano Kip también me invitó a asistir a la Misa de las 7:30 a.m. y luego desayunar con ellos antes de la clase a las 9:00 en punto. ¡Qué maravilloso comienzo del día!

Recibí un correo electrónico de nuestro hermano, Patrick Martin, OFS, el Ministro Regional de la Región de Santa Margarita de Cortona, que había

escuchado que estaba hablando con la clase. Patrick les había hablado sobre el liderazgo de los servidores, y pensó que podía usar la pieza de las constituciones de OFM Cap donde nos mencionan. Aunque sé que se supone que los hermanos deben trabajar con nosotros, nunca vi estas palabras antes. Ciertamente están bellamente escritos.

... la Orden Franciscana Secular debería ser especialmente querida por nosotros. Trabajemos con los franciscanos seculares para que sus fraternidades crezcan como comunidades de fe particularmente equipadas para una evangelización efectiva. Trabajemos también con ellos en la formación de sus miembros, para que puedan difundir el Reino de Dios no solo por el ejemplo de sus vidas sino también por diversos tipos de actividad apostólica.

Los hombres en la clase son tan jóvenes y santos y están tan listos para salir al mundo y servir. Quedaron muy impresionados con la historia de la OFS y quieren ser parte de su futuro. Algo muy poderoso sucedió esta mañana, esta mañana lluviosa y miserable. Y está llena de la luz del Señor y de una sonrisa o dos de San Francisco. ¡Que podamos seguir acercándonos unos a otros y conocer mejor a nuestra familia!

Vida Franciscana

RECUERDOS DE LA "TERCERA ORDEN SEGLAR"

por Francine Gikow, OFS

Cuando asistí a mi primera reunión fraterna, la Regla de 1978 había sido aprobada por menos de cinco años. Esta Regla, escrita y aprobada promulgada con las bendiciones de la Santa Sede, fue en respuesta al llamado del Vaticano II para una renovación de todas las órdenes religiosas para regresar al "espíritu y los objetivos de sus fundadores".¹ Reemplazó a la Regla Leonina de 1883, pero en ese momento, yo poco sabía del cambio catastrófico que experimentaría como un franciscano seglar profeso. Todo lo que sabía entonces era que me atraía la Orden debido a la santidad de los miembros, la sencillez, la humildad y el cuidado de los demás.

Estuve en uno de los primeros grupos de la formación inicial comenzados bajo la "Nueva Regla" con el "Catecismo"² blanco escrito por el Padre. Zachary Grant, OFM Cap. y enseñada por franciscanos seglares en lugar de un fraile que era asistente espiritual. Los restos de formación bajo la Regla Leonina permanecieron por un tiempo. Yo estaba en "postulante" (no Orientación e Investigación) y "noviciado, (no Candidatura)." Recitamos el "Compromiso mensual de la Tercera Orden Franciscana" que incluía reglas de la Regla Leonina de confesión mensual, recitación del Oficio de los Doce Nuestros Padres y otras tradiciones. También tomé un nombre religioso en la Orden y fui admitida con el escapulario y el cordón umbilical con muchos miembros que aún usaban "hábitos" marrones. Fui profesada en 1984 después de 6 meses en postulante y un año y un día en noviciado, y si te perdías incluso una lección, tenía que comenzar de nuevo hasta que asistiera a 12 meses de lecciones consecutivas. Incluso nuestro nombre cambió: en lugar de ser la "Tercera Orden de San Francisco, Secular", ¡nos convertimos en la Orden Franciscana Seglar!

Cuando recuerdo la Orden a la que me uní inicialmente en 1982, ahora es una Orden diferente a la que todavía pertenezco. La Tercera Orden tenía un estilo con mucha devoción en ese momento, con muchas devociones públicas y privadas, oraciones y prácticas que reflejaban la época. También tenía las características de una relación de tipo "Asociado" o "Afiliado" con la primera Orden.³ Al igual que el programa "Asociado" de una orden religiosa, la mayoría de las fraternidades se vincularon a una parroquia, monasterio, seminario o presencia franciscana específica en la comunidad, y fueron vistos como "ayudantes" de los frailes. Proporcionó gran parte de la mano de obra para los apostolados de las Primeras Órdenes, así como también apoyo financiero. La identidad del miembro de la Tercera Orden también a menudo estaba vinculada con el "Padre" Asistente Espiritual que determinaba que todo en la Orden provea formación inicial y permanente, sugerencias del consejo, finanzas y apostolados: en otras palabras, el

Padre dirigía la fraternidad. Debido a esta norma, algunas fraternidades fueron tan investidas con "su" Fraile que la asistencia y la participación en la vida de fraternidad sufrieron cuando ese fraile fue transferido o se nombró un nuevo Asistente Espiritual. Además, la misma área geográfica o ciudad podría tener muchas fraternidades no relacionadas, establecidas por diferentes provincias de la Primera Orden y Frailes Regulares de la Tercera Orden. Todos eran franciscanos seglares de la Tercera Orden, pero nunca interactuaron juntos, nunca se conocieron, y tenían diferentes tradiciones y vida de fraterna.

Sin embargo, a medida que se implementaba la Regla de 1978, la Orden comenzó a cambiar. Ya no estaba el "Padre" a cargo: el manejo de la fraternidad, fue entregado al Consejo Secular, que, en ocasiones, estaba mal equipado para tomar las riendas. (Una fraternidad, lo sabía, había renunciado a la mayoría de su Consejo porque no sabían cómo hacer frente a los cambios ni dirigir la fraternidad).

Los miembros se lamentaron por la pérdida de tradiciones: cambios en el nombre de la orden en sí; no usar el "hábito marrón"; el autogobierno; y finalmente, debido al reducido número de Religiosos Regulares de Tercera Orden y Tercera Orden disponibles, el contacto frecuente y el intercambio con la provincia patrocinadora disminuyeron e incluso desaparecieron. Su identidad como franciscano seglar fue desafiada.

A medida que la fraternidad nacional comenzó a regionalizarse (o unir las fraternidades locales bajo muchas provincias frailes diferentes en fraternidades regionales), muchos miembros percibieron esto como un socavamiento de sus vínculos con "sus" provincias frailes, pero en realidad, muchas provincias se retiraron de ciertas áreas geográficas o tenía una presencia muy limitada en algunos lugares. La escasez de religiosos franciscanos ha tenido un gran impacto en la Orden.

Algunos miembros, que estaban tan molestos con los cambios, no continuaron en la Orden sin la presencia de sus amados hermanos. Los miembros activos de la Orden cayeron cuando los franciscanos seglares recién renovados buscaron descubrir nuevas formas de llevar a Cristo a los demás. Sin embargo, de las cenizas, un núcleo de Franciscanos Seglares bien formados y comprometidos permaneció dedicado a la Orden. Los miembros restantes estudiaron la "nueva Regla", permitiendo que ocurriera la transformación y sinceramente intentaron aplicar la Regla en sus vidas. Viendo estos cambios, realmente creo que Dios mantiene nuestra Orden muy cerca de su corazón. ¡Somos importantes para él! He visto su "toque" de muchas maneras, influyendo en nuestra Orden y su dirección. Aún lo veo en los hermanos y hermanas con su santidad, sencillez, humildad y cuidado por los demás. Este es realmente un lugar bendito. Esta es mi casa.

¹ Vatican II: *Perfectae Caritatis* (Renewal of Religious Life) II.12a

² Zachary Grant, OFM Cap. *The Rule of the Secular Franciscan Order with a Catechism and Instructions*. Franciscan Herald Press, Chicago: 1981.

³ Many active religious have Associate or Affiliate programs, which have women, and men "assist" the vowed religious with shared prayer, fundraising and community support.

Fraternidad Nacional de la Orden Franciscana Seglar - EEUU
Reporte por Trimestre del Fondo General del Año 2017
a partir del 31 de diciembre, 2017

| | Trimestre cerrando en: | 3/31/17 | 6/30/17 | 9/30/17 | 12/31/17 | TOTAL POR | Presupuesto |
|---|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|--------------|
| Acct # | INGRESOS | | | | | AÑO | por 2017 |
| 6110 | PER CAPITA | \$ 51,357.00 | \$ 152,862.00 | \$ 11,220.00 | \$ 6,570.50 | \$ 222,009.50 | \$ 229,874 |
| 6120 | INTERES | \$ 68.04 | \$ 122.37 | \$ 140.68 | \$ 134.28 | \$ 465.37 | \$ 220 |
| 6200 | VENTA DE FORMACION | \$ 8,888.70 | \$ 12,084.77 | \$ 6,490.35 | \$ 15,856.76 | \$ 43,320.58 | \$ 48,000 |
| 6240 | MISCELANEO | | | | \$ 505.00 | \$ 505.00 | \$ 9,756 |
| | INGRESOS TOTALES | \$ 60,313.74 | \$ 165,069.14 | \$ 17,851.03 | \$ 23,066.54 | \$ 266,300.45 | \$287,850.00 |
| | | | | | | | |
| | GASTOS | | | | | | |
| 7110 | CIOFS PER CAPITA | \$ (22,608.80) | | | | \$ (22,608.80) | \$ 23,000.00 |
| 7115 | FAN | | \$ (12,500.00) | | | \$ (12,500.00) | \$ 12,500.00 |
| 7120 | TAU USA & TAU EEUU | \$ (13,567.24) | \$ (13,198.10) | \$ (14,210.56) | \$ (13,960.85) | \$ (54,936.75) | \$ 55,700.00 |
| 7130 | REUNION ANUAL | \$ 80.00 | | \$ (30,104.49) | \$ (600.18) | \$ (30,624.67) | \$ 55,000.00 |
| 7135 | QUINQUENIAL | | | \$ (1,908.87) | \$ (2,050.86) | \$ (3,959.73) | \$ 8,000.00 |
| 7140 | MESA DEL CONSEJO | \$ (695.27) | \$ (76.03) | \$ (352.73) | \$ (147.53) | \$ (1,271.56) | \$ 2,500.00 |
| 7145 | REUNION DE CIOFS | | \$ (3,600.00) | | | \$ (3,600.00) | \$ 3,600.00 |
| 7150 | REUNIONES DEL CONSEJO | \$ (5,938.42) | \$ (6,262.72) | \$ (2,576.45) | \$ (1,424.73) | \$ (16,202.32) | \$ 23,900.00 |
| 7155 | SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL | | \$ (3,799.00) | | | \$ (3,799.00) | \$ 3,800.00 |
| 7160 | VISITA DE CIOFS | | | | | \$ - | \$ - |
| 7172 | PREMIO JPIC | | | \$ (3,000.00) | | \$ (3,000.00) | \$ 3,000.00 |
| 7173 | ARCHIVO | | \$ (1,947.71) | | | \$ (1,947.71) | \$ 1,850.00 |
| 7175 | HISTORIADORA | | \$ (487.96) | \$ (666.76) | | \$ (1,154.72) | \$ 1,000.00 |
| 7176 | COMITE DE COMPUTACION | \$ (615.00) | \$ (5,015.89) | \$ (932.35) | \$ (5,487.38) | \$ (12,050.62) | \$ 9,000.00 |
| 7180 | FORMACION - TRABAJO DE IMPRENTA | \$ (51.25) | \$ (17,449.00) | | \$ (1,285.00) | \$ (18,785.25) | \$ 20,000.00 |
| 7180 L | FORMACION - trabajo de IMPRENTA lenguaje | | | | | \$ - | \$ 12,000.00 |
| 7181 | FORMACION | | \$ (2,139.77) | \$ (5,655.40) | | \$ (7,795.17) | \$ 11,250.00 |
| 7183 | VOCACIONES | \$ (117.33) | \$ (149.67) | \$ (82.71) | \$ (115.85) | \$ (465.56) | \$ 2,500.00 |
| 7184 | PR | | \$ (377.96) | \$ - | | \$ (377.96) | \$ 500.00 |
| 7186 | JPIC | | \$ 2,253.91 | \$ (9,748.50) | \$ (1,524.08) | \$ (9,018.67) | \$ 9,000.00 |
| 7187 | JUVENTUD | | \$ 18.60 | \$ (6,003.04) | \$ (2,074.95) | \$ (8,059.39) | \$ 7,500.00 |
| 7188 | ECUMENICO - COMITE INTERRELIGIOSO | \$ (1,612.00) | \$ (871.93) | \$ (1,330.01) | \$ (294.00) | \$ (4,107.94) | \$ 8,250.00 |
| 7198 | COMUNICACIONES | | | | | \$ - | \$ 1,000.00 |
| 7199 | CONF NAT de ASISTENTES ESPIRITUALES | | | | \$ (8,000.00) | \$ (8,000.00) | \$ 8,000.00 |
| 7200 | OTROS GASTOS | \$ (53.11) | \$ (1,410.63) | \$ (45.00) | \$ (636.00) | \$ (2,144.74) | \$ 5,000.00 |
| | GASTOS TOTALES | \$ (45,178.42) | \$ (67,013.86) | \$ (76,616.87) | \$ (37,601.41) | \$ (226,410.56) | 287,850.00 |
| | | | | | | | |
| | INGRESOS NETOS (GASTOS) | \$ 15,135.32 | \$ 98,055.28 | \$ (58,765.84) | \$ (14,534.87) | \$ 39,889.89 | |
| Balanza bancario de Fondos Generales: | | | | | | | |
| | Al comenzar: LA CHEQUERA | \$ 237,175.17 | \$ 254,753.90 | \$ 345,704.86 | \$ 326,100.34 | | |
| | AHORROS | \$ 187,275.76 | \$ 187,343.80 | \$ 187,466.17 | \$ 187,606.85 | | |
| | TOTAL - Balanza al comenzar | \$ 424,450.93 | \$ 442,097.70 | \$ 533,171.03 | \$ 513,707.19 | | |
| | Menos Fondos Restringidos | (131,473.52) | \$(134,134.97) | \$(129,323.02) | \$(168,700.02) | | |
| | TOTAL - Fondos Disponibles | \$ 292,977.41 | \$ 307,962.73 | \$ 403,848.01 | \$ 345,007.17 | | |
| | | | | | | | |
| | Al terminar: CHEQUERA | \$ 254,753.90 | \$ 345,704.86 | \$ 326,100.34 | \$ 251,172.60 | | |
| | AHORROS (combinados) | \$ 187,343.80 | \$ 187,466.17 | \$ 187,606.85 | \$ 223,211.75 | | |
| | TOTAL - Balanza al terminar | \$ 442,097.70 | \$ 533,171.03 | \$ 513,707.19 | \$ 474,384.35 | | |
| | Menos Fondos Restringidos | \$(134,134.97) | \$(129,323.02) | \$(168,700.02) | \$(144,465.83) | | |
| | TOTAL - Fondos Disponibles | \$ 307,962.73 | \$ 403,848.01 | \$ 345,007.17 | \$ 329,918.52 | | |
| Respectfully submitted by Jerry Rousseau, OFS, National Treasurer - January 9, 2018 | | | | | | | |

Reporte por Trimestre del Fondo General del Año 2017
Reporte de las Cuentas Restringidas a partir del 31 de diciembre

| Cuenta | Descripción de la Actividad | Donaciones Recibidas | Donada por NAFRA | Cantidad Pagada | Balance |
|--------|---|-------------------------|---------------------|--------------------|---------------|
| | CONTRIBUCIONES A NAFRA NO DESTINADAS | | | | |
| 7307 | Balance en el 1 de enero, 2017 | \$ 28,342.29 | \$ (500.00) | to 7319 | |
| | Transferencia para charidad & Dones | | \$ (11,480.00) | to 7305 | |
| | Transferencia para - decisión del NEC/Capítulo | | \$ (8,000.00) | to 7310 | |
| 7307-M | In Memoriam - patrimonio de Wanda Antonelli | \$ 6,164.00 | | | |
| | In Memoriam - patrimonio de Stella Nadeau | \$ 872.00 | | | |
| 7307-H | En Honor de NAFRA (Bien de la Orden) | \$ 1,025.00 | \$ (400.00) | to 7303 | |
| | Balance al fin | \$ 36,403.29 | \$ (20,380.00) | | \$ 16,023.29 |
| | 7303 NECESIDADES REGIONALES | | | | |
| | Balance en el 1 de enero, 2017 | \$ 12,400.00 | \$ (2,000.00) | | (for Rgn 50) |
| | Fondo Fiduciario de Duns Scotus de 8110 para Región 50 | \$ 750.00 | for Rgn 50 | \$ (612.09) | |
| | Transferencia de 7307 decisión del NEC/Capítulo | \$ 400.00 | for Rgn 50 | \$ (400.00) | |
| | Donación | \$ 100.00 | for Rgn 50 | \$ (100.00) | |
| | Balance al fin | \$ 13,650.00 | | \$ (1,112.09) | \$ 12,537.91 |
| | 7304 FONDO DE EMERGENCIA | | | | |
| | Balance en el 1 de enero, 2017 | \$ 7,500.00 | | | |
| | Ayuda a la- Region | | \$ (2,000.00) | | |
| | Donaciones | \$ 30,900.70 | | \$ (27,355.00) | |
| | Balance al fin | \$ 38,400.70 | | \$ (27,355.00) | \$ 11,045.70 |
| | 7305 DONACIONES CARITATIVAS | | | | |
| | Balance en el 1 de enero, 2017 | \$ 2,520.00 | | | |
| | Donación a -- del Capítulo | | | \$ (13,000.00) | |
| | Ayuda General a las víctimas del desastre - (local) | | | | |
| | Donaciones para | | | | |
| | Transferencia de 7307 para Donaciones caritativas | \$ 11,480.00 | | | |
| | Balance al fin | \$ 14,000.00 | | \$ (13,000.00) | \$ 1,000.00 |
| | 7306 EVENTOS NACIONALES | | | | |
| | Balance en el 1 de enero, 2017 | \$ 2,209.52 | | | |
| | Balance al fin | | | | \$ 2,209.52 |
| | 7310 FONDO DE SOLIDARIDAD DE CIOFS | | | | |
| | Balance en el 1 de enero, 2017 | \$ - | | | |
| | Donaciones recibidas - | \$ 11,145.00 | | | |
| | Transferencia de 7307 - decisión del NEC/Capítulo | | \$ 8,000.00 | | |
| | Balance al fin | \$ 11,145.00 | 8,000.00 | \$ (19,145.00) | \$ - |
| | 7314 FORMATION | | | | |
| | Balance en el 1 de enero, 2017 | \$ 1,317.10 | | | |
| | Balance al fin | | | | \$ 1,317.10 |
| | 7315 ECUMENICO - INTERRELIGIOSO | | | | |
| | Balance en el 1 de enero, 2017 | \$ 1,138.20 | | | |
| | Balance al fin | | | | \$ 1,138.20 |
| | 7316 COLECTAS DE H2O | | | | |
| | Balance en el 1 de enero, 2017 | \$ 1,229.64 | | | |
| | Contribuciones trimestre 1ro | \$ 1,545.00 | | | |
| | Contribuciones trimestre 2do | \$ 1,636.98 | | | |
| | Contribuciones trimestre 3ro | \$ 859.00 | | \$ (4,500.00) | |
| | Contribuciones trimestre 4to | | | | |
| | Balance al fin | \$ 5,270.62 | | \$ (4,500.00) | \$ 770.62 |
| | 7317 BECAS JUVENILES | | | | |
| | Balance en el 1 de enero, 2017 | 2,488.05 | | | |
| | Balance al fin | | | | \$ 2,488.05 |
| | 7319 REGALOS DE GRATITUD | | | | |
| | Transferencia de 7307 | \$ 500.00 | | | |
| | Balance al fin | | | \$ (500.00) | \$ - |
| | 7335 CONGRESO QUINQUENAL | | | | |
| | Balance en el 1 de enero, 2017 | \$ 52,843.63 | | | |
| | Ingreso miscelaneo - 2017 | \$ 32.45 | | | |
| | Gastos -2017 | \$ (2,455.73) | | | |
| | Reembolsos | | | | |
| | Balance al fin | \$ 50,420.35 | | | \$50,420.35 |
| | 7375 VENTA DE LIBROS DE HISTORIA | | | | |
| | Balance en el 1 de enero, 2017 | \$ (7,042.70) | | | |
| | Ventas - pagos recibidos | \$ 1,500.00 | | | |
| | Balance al fin | \$ (5,542.70) | | | \$ (5,542.70) |
| | FONDO FIDUCIARIO DE DUNS SCOTUS | | | | |
| | 8110 DISPONIBLES PARA BECAS | | | | |
| | Balance en el 1 de enero, 2017 | \$ 27,293.00 | | \$ (17,740.00) | |
| | BECAS: XFR a 7181 y 7303 | | | \$ (9,750.00) | |
| | HSBC transferencia electrónica (venta de fondos) | \$ 50,000.00 | | | |
| | Balance al fin | \$ 77,293.00 | | \$ (27,490.00) | \$ 49,803.00 |
| | 8220 LEGALES Y OTROS GASTOS | | | | |
| | Balance en el 1 de enero, 2017 | \$ 1,254.79 | | | |
| | DSFTF reunión de la mesa directiva- | | | | |
| | Balance al fin | | | | \$ 1,254.79 |
| | FONDOS TOTALES EN CUENTAS RESTRINGIDAS: | | | | \$ 144,465.83 |
| | Complete as of December 31, 2017 - Jerry Rousseau, OFS - National Treasurer | | | | |

Reporte por Trimestre del Fondo General del Año 2017
Fondos Restringidos - Inversiones

| Acct# | FONDOS RESTRINGIDOS | BALANCE | TRIMESTRE CERRANDO EN: | | | | TOTAL | BALANCE |
|-------------------------------------|-------------------------------|---------------------|------------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|---------------|-------------------|
| | | al comenzar | 3/31/17 | 6/30/17 | 9/30/17 | 12/31/17 | del año | al terminar |
| 7303 | NECESIDADES REGIONALES | \$ 12,400.00 | | \$ 126.80 | \$ 516.00 | \$ (504.89) | \$ 137.91 | \$12,537.91 |
| 7304 | FONDO DE EMERGENCIA | \$ 7,500.00 | | | \$ 14,722.00 | \$ (11,176.30) | \$ 3,545.70 | \$11,045.70 |
| 7305 | DONACIONES CARITATIVAS | \$ 2,520.00 | | | \$ 11,480.00 | \$ (13,000.00) | \$ (1,520.00) | \$ 1,000.00 |
| 7306 | EVENTOS NACIONALES | \$ 2,209.52 | | | | | \$ - | \$ 2,209.52 |
| 7307 | CONTRIBUCIONES NO DESTINADAS | \$ 28,342.29 | \$ 6,764.00 | \$(8,475.00) | \$(11,980.00) | \$ 1,372.00 | \$(12,319.00) | \$16,023.29 |
| 7310 | FONDO de SOLIDARIDAD de CIOFS | \$ - | \$ 3,410.00 | \$ 2,085.00 | \$ (5,495.00) | | \$ - | \$ - |
| 7314 | FORMACION | \$ 1,317.10 | | | | | \$ - | \$ 1,317.10 |
| 7315 | ECUMENICO-INTERRELIGIOSO | \$ 1,138.20 | | | | | \$ - | \$ 1,138.20 |
| 7316 | PROYECTO de CUARESMA H2O | \$ 1,229.64 | \$ 1,545.00 | \$ 1,636.98 | \$ (3,641.00) | | \$ (459.02) | \$ 770.62 |
| 7317 | BECAS JUVENILES | \$ 2,488.05 | | | | | \$ - | \$ 2,488.05 |
| 7319 | REGALOS de GRATITUD | \$ - | | | | \$ - | \$ - | \$ - |
| 7335 | CONGRESO QUINQUENAL | \$ 52,843.63 | \$ 32.45 | \$(2,455.73) | | | \$(2,423.28) | \$50,420.35 |
| 7375 | LIBROS de HISTORIA ventas | \$ (7,042.70) | \$ 150.00 | \$ 150.00 | \$ 75.00 | \$ 1,125.00 | \$ 1,500.00 | \$(5,542.70) |
| DUNS SCOTUS FONDO FIDUCIARIO | | | | | | | | |
| 8110 | DISPONIBLES PARA BECAS | \$ 27,293.00 | \$(9,240.00) | | \$ 33,700.00 | \$ (1,950.00) | \$22,510.00 | \$49,803.00 |
| 8220 | GASTOS | \$ 1,254.79 | | | | | \$ - | \$ 1,254.79 |
| TOTALES | | \$133,493.52 | \$ 2,661.45 | \$(6,931.95) | \$ 39,377.00 | \$ (24,134.19) | | 144,465.83 |

| FONDO FIDUCIARIO de FORMACION FRANCISCANA SEGLAR- DUNS SCOTUS | | Cuenta de Inversión | Valor Total |
|---|--|---------------------|----------------|
| 12/31/06 | Balance del fondo | | \$ 615,286.39 |
| 12/31/07 | Balance del fondo | | \$ 656,513.39 |
| | Beca al SALT TEAM 3/25/08 | | \$ (5,000.00) |
| 12/31/08 | Balance del fondo al fin de 2008 | | \$ 426,423.39 |
| 12/31/09 | Balance del fondo al fin de 2009 | | \$ 543,308.80 |
| 12/31/10 | Balance del fondo al fin de 2010 | | \$ 660,194.21 |
| | Duns Scotus -Retiro | | \$ (24,000.00) |
| 12/31/11 | Balance del fondo al fin de 2011 | | \$ 591,675.00 |
| 12/31/12 | Balance del fondo al fin de 2012 | | \$ 658,566.00 |
| | Duns Scotus -Amortización | | \$ (25,000.00) |
| 12/31/13 | Balance del fondo al fin de 2013 | | \$ 820,013.16 |
| 12/31/14 | Balance del fondo | | \$ 911,069.67 |
| 12/31/15 | Balance del fondo | | \$ 886,234.84 |
| 12/31/16 | Balance del fondo | | \$ 966,442.21 |
| 3/31/17 | Ganancias y pérdidas de inversión: Trimestre 1ro | | \$ 49,437.00 |
| | Balance del fondo | | \$1,015,879.0 |
| 6/30/17 | Ganancias y pérdidas de inversión: Trimestre 2do | | \$ 19,582.01 |
| | Balance del fondo | | \$1,035,461.0 |
| | Duns Scotus- Retiro | | \$ (50,000.00) |
| | Ganancias y pérdidas de inversión: Trimestre 3ro | | \$ 25,221.00 |
| 9/30/17 | Balance del fondo | | \$1,010,682.3 |
| 12/31/17 | Ganancias y pérdidas de inversión: Trimestre 4to | | \$ 19,770.40 |
| | Balance del fondo | | \$1,030,45 |

Respectfully submitted by Jerry Rousseau, OFS, National Treasurer - January 9, 2018



NUEVO SITIO WEB DE NAFRA EN PRIMAVERA

por Mary Stronach, OFS Consejera Internacional

Renovar. Refrescar. Restaurar. Tres palabras que definirán el nuevo sitio web para la Orden Franciscana Seglar de los Estados Unidos. Gracias a los esfuerzos del nuevo webmaster de NAFRA, Lee Potts, OFS, el sitio web nuevo está en camino de restaurar todos los beneficios de nuestro sitio web antiguo y proporcionar un aspecto nuevo y actualizado.

El nuevo sitio web de NAFRA comenzará a funcionar el 30 de abril. Entre sus características se encuentran un calendario para eventos nacionales y regionales significativos. El calendario también incluirá los Días Festivos Franciscanos Seglares. Una vez finalizado, el calendario permitirá que los miembros se registren para eventos.

Un blog ofrecerá artículos regulares, tanto de la TAU como de nuestro consejo nacional, para actualizar e informar sobre los temas más urgentes e importantes. Imaginen la comunicación regular, no solo con nuestros ministros, sino con toda la orden en los Estados Unidos y con el público en general, ¡cualquiera persona que ame a Francisco!

Habrá secciones dedicadas a la Formación, a la Juventud Franciscana, y a la Justicia, Paz e Integridad de la Creación. Para aquellos que necesitan más información sobre los Franciscanos, habrá enlaces a sitios internacionales, nacionales y regionales.

Una vez que el sitio se publique, anticipamos una función que permita que las personas encuentren fraternidades locales, proporcionando información de contacto y fechas de reuniones, y localizando con la ayuda de los mapas de Google.

Para nuestros miembros de la familia que hablan

otros idiomas, una función de traducción de Google traducirá las páginas del sitio web según sea necesario. Una palabra de advertencia aquí, aunque Google Translate haya avanzado de forma espectacular en los últimos años, está lejos de ser perfecto para traducir todo con precisión y por completo. Sin embargo, ofrece una descripción general de una página que ayudará a los que no hablen inglés.

Los visitantes de la web podrán ponerse en contacto con cualquiera de los miembros del Consejo Ejecutivo Nacional, vincularse a las redes sociales, incluido YouTube, y acceder las preguntas frecuentes (FAQs).

Por supuesto, el nuevo sitio web también albergará los documentos para la formación, la regla, las constituciones, el Manual de FUN, los documentos para visitas y elecciones, copias pasadas y presentes de la TAU para descargar, Vocations Toolkit, y mucho más.

El Webmaster Lee, que tiene experiencia en el diseño de los sitios web para la Orden y profesionalmente, dice que cada sitio web es "siempre un trabajo en progreso". Sin embargo, a medida que encontramos nuevas funciones o deseamos agregar más información, el sistema de publicación que ahora utilizaremos hace que la actualización sea muy simple".

Visiten a menudo a partir de mayo, consulten el siguiente sitio web, <http://secularfranciscansusa.org> porque, pronto, funcionará, y estaremos "mejorándolo, agregándolo, cambiándolo y modificándolo mientras que avancemos". Háganos saber lo que piensan.



LA FRATERNIDAD NACIONAL
DE LA ORDEN SEGLAR FRANCISCANA
EN LOS ESTADOS UNIDOS
2018 Capítulo Nacional Electoral

Sábado, el 13 de octubre, 2018
Renaissance St. Louis Airport Hotel
St. Louis, MO

Posiciones disponibles:

| | | |
|------------------------|----------------------|-------------------------|
| Ministro Nacional | Tesorero Nacional | Consejero Nacional 3 |
| Vice Ministro Nacional | Consejero Nacional 1 | Consejero Internacional |
| Secretario Nacional | Consejero Nacional 2 | |

Actualmente estamos aceptando nominaciones.
Nominaciones cierran el 13 de junio 2018, a las 11:59PM.

Favor de nominar a franciscanos seculares bien calificados y que sean profesos permanentes para servir en estas posiciones. Usted puede nominar a una persona para más de una posición.

Favor de enviar su nominación (nombre, dirección, código postal, dirección de correo electrónico) a través de correo electrónico o correo postal a ambos:

Kate Kleinert, OFS
408 Custer Avenue
Glenolden, PA 19036

E-mail: kkleinert@msn.com

y

Bob Crane, OFS
2933 Church Street
Stevens Point, WI 54481

E-mail: bobcrane.ofs@gmail.com

Usted debe enviar su nominación a ambas direcciones para evitar la posibilidad de que cualquier nominación QUE SE PIERDA en el correo Postal/correo electrónico.

Se enviará un formulario informativo a cada candidato para que este tenga la oportunidad de la aceptación/rechazar la nominación por escrito y una solicitud de su Currículum Vitae (Hoja de Vida)

Gracias por su colaboración y participación

✧ EL RINCÓN DE VOCACIONES ✧

Gracias a Jim Myres, OFS, de la area de Cincinnati, por presentar una idea para la promoción de las vocaciones. "a todas las personas en formación de la primera, segunda y tercera orden, me gustaría invitar a los miembros de sus familias a considerar la orden franciscana seglar. La familia podría tomar la misma jornada y caminar en los pasos de nuestro hermano Francisco.

¿Cuántos métodos hay para compartir.... vamos a contar los! Para empezar, se ha actualizado el folleto promocional general

http://nafrasfo.org/forms/VocationsToolKitFiles/2a.OFS_Brochure_Come_and_See_General_English.pdf Rellena la información pertinente, haz copias y llévala contigo. Si usted tiene casas de formación en su área, solicite una oportunidad para hablar durante una sesión de formación sobre la OFS (lleve folletos y refrescos). Anime a los que vienen al evento a compartir con sus familiares y amigos. Mencione nuestro sitio web y 1-800-Francis para que los parientes que viven en otras partes del país conozcan la OFS en sus áreas. Organicé o participe en actividades que promueven la paz y la justicia para inspirar a otros a querer aprender más acerca de lo que nos motiva.

¿Qué más sugieres? Manden sus ideas por correo electrónico a: 1.800.Francis@mail.com.

Cuando Jim no está pensando en maneras de difundir la palabra sobre la OFS, él mantiene el buzón de la calle de la vid para la fraternidad nacional! Gracias por cuidar nuestro correo de caracol. Jim



✧ UNA VISIÓN DE FORMACIÓN ✧

ASIGNACIÓN ESPECIAL

¿Tienes una pasión para la Formación? ¿Estás lista entrar más profundamente? Buscamos 12 Franciscanos Seglares ir en una misión especial.

La Comisión Nacional de formación, junto con los miembros del Consejo Ejecutivo Nacional, facilitará un taller de visión de la formación desde el 30 de agosto al 2 de septiembre de 2018. Los participantes en el taller incluyen directores regionales de formación y asistentes espirituales regionales. Doce franciscanos laicos adicionales serán invitados a unirse a nosotros.

Si usted está interesado en asistir por favor póngase en contacto con Jane DeRose-Bamman en janedbsfo@msn.com para el 15 de mayo para una solicitud.

¿Cuál es su visión para la formación?



ST. BONAVENTURE
UNIVERSITY

Franciscan Institute

Join us online today @   

The Franciscan Institute St. Bonaventure University Summer/Fall 2018 Programs

Secular Franciscan Conference

Becoming Prayer, Becoming Presence: A Workshop for Secular Franciscans

Dates: July 13-15, 2018

Location: SBU campus

Facilitator: Br. Richard Hendricks, O.F.M., Cap., guardian of the Ards Friary and Retreat Centre in Donegal in the North West of Ireland. Br. Richard, an Irish Capuchin Franciscan, for the past 20 years has taught the practice of meditation in the Christian contemplative tradition and has evolved a number of programs teaching meditation and mindfulness to young people through the Sanctuary Spirituality Centre in Dublin.

TOPICS

St. Francis is often described as one who not so much prayed as became prayer! Following this path is to walk the way of transformation through prayer as taught by Francis, Clare and so many of the Franciscan saints. This workshop will look at renewing our sense of the Divine Presence in our lives and practical methods for establishing contemplative space as Franciscans today.

Conference fee: **\$185.00**

All meals: **\$80.00**

Housing for the night of Thursday, July 12th through the morning of Sunday, July 15th, 2018: **\$92.00**

Additional Accommodation Fee:

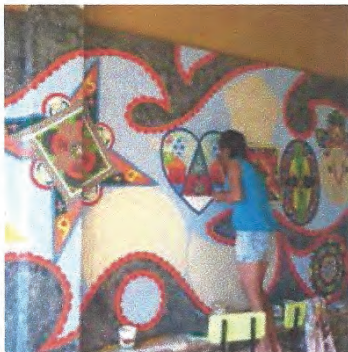
If you are in need of additional housing accommodations, the following fee will apply:

*Additional accommodations: **\$46.00 per night**

For further information on any of our programs, please contact

Jill Smith at 716-375-2062 or jmsmith@sbu.edu





franciscan mission service
**Short-Term Mission &
Global Awareness Trip**

25 AUG—2 SEP, 2018

Experience the rich Bolivian culture and learn the many layers of global poverty that affect Bolivia today. This is your opportunity to join us in visiting our missionaries and their local partners in Cochabamba, Bolivia. With the support of the Secular Franciscan Order, FMS missionaries have been serving in solidarity with the Bolivian people for 25 years.

Registration and 50% deposit required by May 1.
Cost is \$1,500 + flight.

Experience

Learn about the Bolivian culture through shared meals, guided hikes, visits to FMS mission sites, and more. Unlike traditional service trips that focus on completing one project, this experience offers a glimpse into the experience of encounter of being in relationship with the Bolivian people.

Reflect

Deepen your understanding of structural poverty, and spend time each day in prayer and guided reflection to process your experience. Ponder your own responsibility as a Secular Franciscan in building the kingdom of God on earth.

Grow

Strengthen your commitment to service and social justice. Develop a better awareness of social and cultural issues. Build friendships with your fellow travelers. Dive deeper into the Secular Franciscan charism.

franciscanmissionservice.org/programs/trips/bolivia

Bolivia





¡JUBILEO!



En menos de cuatro años los Franciscanos Seglares celebraremos el 800mo aniversario de la aprobación de la Regla del 1221. Este especial aniversario alegremente coincidirá con nuestro próximo congreso quinquenal programado ha celebrarse en el verano del 2021. El tema del quinquenal, **JUBILEO**, fue escogido para conmemorar esa histórica y sagrada ocasión cuando la Santa Sede aprobó la Regla de nuestra Orden Franciscana Secular. Al celebrar el 800mo aniversario de nuestra Regla también celebraremos el centenario del primer congreso quinquenal acontecido en los Estados Unidos de América. Dada la importancia de estos dos aniversarios habrá mucho que celebrar. ¡En verdad será un **JUBILEO!**

¿Qué es un Quinquenal?

Para algunos ésta, tal vez, sea la primera vez que hayan escuchado la palabra “quinquenal.” El diccionario la define como un evento acontecido cada cinco años. En nuestra historia Franciscana recordamos que Francisco reunía a los miembros de la Orden para un capítulo en Pentecostés de alfombras, a donde los miembros de la Orden levantaban sus alfombras de dormir y se reunían con propósito de rezar, formarse, compartir experiencias y disfrutar de la ocasión y de la grata y mutua compañía. Nosotros continuamos con esa tradición. Cada cinco años miembros de nuestra familia nacional se reúnen con el mismo propósito. Nuestros documentos llaman a esto un “Congreso Nacional” y esta reunión ha venido a conocerse como el “Quinquenal” o simplemente como el “Q”. Por supuesto, ahora estamos mucho más cómodos, no tenemos que dormir en alfombras pero nuestro afán es el mismo.

Se Necesitan sus Dones y Habilidades

Su comité del “Q” del 2021 ha repasado las evaluaciones de anteriores quinquenales y corriente y gradualmente, basados en sus recomendaciones, estamos trabajando con el lugar, los presentadores, el programa, el formato, etcétera. Les invitamos a que nos ayuden y esperamos acepten compartir sus talentos para que nos asistan a planificar el “Q” del 2021.

Concurso del Logo

En primer lugar tenemos un concurso para el tema del logo de nuestro **JUBILEO**. El diseño del logo puede ser una detallada imagen o solamente una esquema. El logo tiene que representar nuestro carisma Franciscano y el tema de **JUBILEO**, la celebración del 800mo aniversario de nuestra Regla y el 100mo aniversario de nuestro congreso quinquenal. Favor de someter su diseño ya para el 15 de junio del 2018 a Susan Simeone, ofs, sksimeone@cox.net, o envíelo por correo al: 12611 South 41 Place, Phoenix, AZ 85044. El diseño del logo se volverá propiedad de la OFS, EEUU. El nombre de la persona o personas que someta el diseño ganador del logo se hará resaltar en el “Q”.

Concurso de Camiseta (Playera)

¿Se acuerdan de todas esas camisetas Franciscanas que han recibido sobre los años de un evento nacional,

o de una actividad regional, o de una reunión local? Algunas camisetas usted compró, y otras les fueron regaladas por confraternos hermanas y hermanos en Francisco. Entonces, si anuncian un evento Franciscano, o contienen un dicho Franciscano, y si están dispuestos a donarlas, tenemos un emocionante plan para usarlas. ¡Por favor revisen sus roperos y gavetas y júntelas! Nosotros organizaremos una colección de esas camisetas dentro de los próximos seis meses para poder tenerlas listas para el “Q” del 2021. Lea más detalles en el próximo **TAU**. ¡No se preocupe si las camisetas se ha encogido!

Se Necesitan Fotografías de los Pancartas Regionales

Donna Hollis ofs, miembro del comité del “Q”, está buscando fotos, digitales preferiblemente pero acepta retratos, de pancartas de las fraternidades regionales. Si su región no tiene pancarta favor de notificar a Donna inmediatamente. Donna y su subcomité también están buscando fotos de pasados congresos quinquenales. Pueden comunicarse con ella mediante su correo electrónico: donnadancerfeet@aol.com.

Posiciones para Voluntarios

Estamos buscando varios Franciscanos para variedades de posiciones voluntarias. Si usted tiene experiencia y la disposición para trabajar en mercadeo, relaciones públicas, o como coordinador de localidad (sala del evento), o anfitrión y coordinador favor de contactar a Susan Simeone mediante el correo electrónico arriba mencionado. Nuestro “Q” del 2021 tendrá, por supuesto, oradores que hablarán del tema central (keynote speakers), pero basados en comentarios dados en la evaluación del decimonoveno congreso quinquenal, la mayoría de ustedes preferirían tener sesiones desatadas (*breakout sessions*) de nuevo. Si usted tiene un llamado y experiencia como presentador a grupos de 50 a 100 personas, por aproximadamente una hora, por favor rece por esto. Estaremos buscando presentadores para sesiones desatadas dentro de poco. Por último, las evaluaciones del previo consejo quinquenal indicaron claramente un fuerte deseo de ofrecer “pequeñas fraternidades” en el “Q” del 2021. Así que por favor rece por esto también. Necesitaremos muchos facilitadores de “pequeñas fraternidades” y estaremos pidiendo nombres e información de contacto dentro del año.

Estén Pendientes a Las Próximas Tiradas del TAU USA para más Información

En la próxima tirada del TAU USA anunciaremos el sitio y la fecha del “Q” del 2021, y ojalá, el diseño del pancarta.

Nosotros, los miembros del comité quinquenal del 2021, les tendremos a cada uno de ustedes en nuestras oraciones y alabamos a Dios por su interminable amor y dirección mientras seguimos adelante esta celebración de nuestra forma de vida Franciscana. Su comité quinquenal consiste de: Kathy Taormina ofs, Donna Hollis ofs, Mary Bittner ofs (representante del consejo ejecutivo nacional o NEC), Jan Parker, ofs (Ex Oficio) y Susan Simeone ofs, líder.

Franciscan Journey #501E
 By Lester Bach, O.F.M. CAP. A new SFO formation book for use in the USA, covering Orientation, Inquiry and Candidacy. English, 5½ x 8½ in., 375 pgs.
 #501E 1-9 copies \$18.00 ea + S/H
 #501E 10 or more \$14.40 ea + S/H

Franciscan Journey #501S
 Spanish language version. 5½ x 8½ in., 400 pgs.
 #501S 1-9 copies \$18.00 ea + S/H
 #501S 10 or more \$14.40 ea + S/H

Franciscan Journey #501K
 Korean language version. 8½ x 11 in., 367 pgs.
 #501K 1-9 copies \$18.00 ea + S/H
 #501K 10 or more \$14.40 ea + S/H

Waiting for LOVE #550
 By Lester Bach, O.F.M. CAP. & Vinal Van Benthem O.F.S. 5½ x 8½ in., 116 pgs.
 #550 1-9 copies \$10.00 ea + S/H
 #550 10 or more \$8.00 ea + S/H

Giving Life to the words #540
 By Lester Bach, O.F.M. CAP. Secular Franciscan Constitutions – A spiritual commentary. 5½ x 8½ in., 204 pgs.
 #540 1-9 copies \$16.00 ea + S/H
 #540 10 or more \$12.80 ea + S/H

Seeking a Gospel Life #400
 By Lester Bach, O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 124 pgs.
 #400 1-9 copies \$11.00 ea + S/H
 #400 10 or more \$8.80 ea + S/H

Elements of Formation #106
 8½ x 11 in., 44 pgs.
 #106 1-24 copies \$5.00 ea + S/H
 #106 25 or more \$4.00 ea + S/H

Handbook for Secular Franciscan Servant Leadership #105
 An aid for those who wish to improve their service. 8½ x 11 in., 130 pgs.
 #105 1-9 copies \$20.00 ea + S/H
 #105 10 or more \$16.00 ea + S/H

Handbook (Rev. 2012) For Spiritual Assistance to the SFO #231
 By Lester Bach, O.F.M. CAP. Fully revised in 2012. 8½ x 11 in., punched for 3-ring binder, 90 pgs.
 #231 \$16.00 + S/H

To Set Themselves Free #221
 By Teresa V. Baker, S.F.O., 8½ x 11 in., 284 pgs.
 #221 1-9 copies \$27.00 ea + S/H
 #221 10 or more \$21.60 ea + S/H

What it takes #520
 By Lester Bach, O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 86 pgs.
 #520 1-9 copies \$10.00 ea + S/H
 #520 10 or more \$8.00 ea + S/H

Digests (Set of Nine) #102
 #101 Francis of Assisi; #121 Clare of Assisi; #131 Franciscan Prayer; #141 Franciscan View of Christ; #151 Franciscan View of Mary; #161 Peace & Justice; #171 Care of Creation; #181 Work & Spirituality; #191 Vision of Youth; each 8½ x 11 in., 4 pgs.
 #102 set of 9 \$7.00
 #102 additional sets \$3.00
 #102 singles or mixed, 50-100 \$.35 ea
 #102 singles or mixed, 101-250 \$.30 ea
 above prices include S/H

Capturing the Spirit of Francis & Clare #304
 By Lester Bach O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 146 pgs.
 #304 1-9 copies \$15.00 ea + S/H
 #304 10 or more \$12.00 ea + S/H

Leaders Guide for Capturing the Spirit of Francis & Clare #306
 By Niebuhr, Ryder, Fedor, SFO. 5½ x 8½ in., 88 pgs.
 #306 1-9 copies \$14.00 ea + S/H
 #306 10 or more \$11.20 ea + S/H

Franciscan Family Connections #308
 By Lester Bach, O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 185 pgs.
 #308 1-9 copies \$15.00 ea + S/H
 #308 10 or more \$12.00 ea + S/H

Guide for Franciscan Youth/Young Adult Ministry #108
 2006 Upgrade. 8½ x 11 in., 84 pgs.
 #108 1-9 copies \$10.00 ea + S/H
 #108 10 or more \$8.00 ea + S/H

Alcanza Un Arco Iris Para Mí También #200
 Lester Bach, O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 520 pgs.
 #200 1 or more copies \$12.75 ea + S/H

A History of the Secular Franciscan Order in the United States #410
 Vol. I, 1917-1942. 5½ x 8½, 450 pgs.
 Vol. IIA, 1943-1978. 5½ x 8½, 506 pgs.
 Vol. IIB, 1943-1978. 5½ x 8½, 496 pgs.
 Vol. III, 1979-2007. 5½ x 8½, 489 pgs.
 #410 1-9 copies, one volume . . . \$14.00 ea + S/H
 #410 1-9 copies, Vol. IIA & IIB . . \$24.50 set + S/H
 #410 1-9 copies, Vol. I, IIA & IIB. \$35.00 set + S/H
 #410 1-9 copies, Vol. IIA & IIB, III \$35.00 set + S/H
 #410 1-9 copies, all four vols . . \$49.00 set + S/H
 #410 10 or more, individual volumes or combinations call for pricing



Guidelines for Initial Formation, SFO #107: E, S
Guía Para la Formación Inicial en la Orden Franciscana Regular de los Estados Unidos. Prepared by the National Formation Commission! 8½ x 11 in., 84 pgs.
 English Language:
 #107E 1-24 copies \$5.00 ea + S/H
 #107E 25 or more \$4.00 ea + S/H
 Spanish Language:
 #107S same prices as above

Essential Documents of the Secular Franciscan Order #302
 Upgraded version, by Mulqueen & Sanborn. 5½ x 8½, 7 categories, coil binding & map, 324 pgs.
 #302 1-9 copies \$16.00 ea + S/H
 #302 10 or more \$12.80 ea + S/H

English/Spanish Promotional Brochures #110
 8½ x 11 in., full color.
 #110 50 copies \$40.00 (includes S/H)
 #110 PDF file via E-Mail or Disk, you print & fold \$10.00 (includes S/H)

Rule Book #111E
The Little Red Rule Book! 3 x 5 in., 48 pgs.
 #111E 10 copies \$20.00 (includes S/H)

Rule Book (Spanish) #111S
 This new Spanish language version will be available in early 2018.
The Little Red Rule Book in Spanish, 3 x 5 in., 48 pgs.
 #111S 10 copies \$20.00 (includes S/H)

SHIPPING/HANDLING
 Items #105, #108, #200, #221, #231, #302, #308, #501E/S/K, #540, #550: 1st copy add \$6.00, each additional add \$2.00;
 Item #410: 1st copy add \$7.00, each additional add \$2.50;
 All other items: 1st copy add \$5.00, each additional add \$1.00

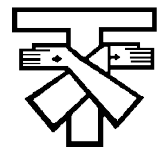
Order from: Smoky Valley Printing, Box 189, Lindsborg, KS 67456
 785.227.2364, Fax 785.227.3360, E-mail lindabce@kans.com

NAME: _____ PHONE: _____
 ADDRESS: _____
 CITY: _____ STATE: _____ ZIP: _____
 E-MAIL or FAX: _____

| ITEM # | TITLE | QUANTITY | PRICE |
|--|-------|----------|-------------------|
| | | | |
| | | | |
| Shipping/Handling: Please Review, Most Expensive First Book THEN additional THEIR Charges: | | | |
| (12/17) DATE: | | | INVOICE TOTAL: \$ |



9th Summer Seminar for Secular Franciscans
July 12-15, 2018



“Francis the Troubadour: How Can I Keep From Singing?”

Location: Saint Francis University, Loretto, PA

Presenters



Jerry and Cricket Aull, OFS

Jerry and Cricket are in their 46th year of marriage with six children and eight grandchildren. Both have degrees in theology, including Jerry’s Doctorate in Ministry. Jerry and Cricket have been doing Catholic retreats, conferences and parish missions for over 20 years on customized themes across the US and Canada.



Bro. Bob Herrick, OFM Cap.

Bro. Bob is a friar of St. Augustine Province, presently residing at Capuchin College in Washington, DC. Wherever Br. Bob has served music has been a large part of his ministry, whether as music director in parishes and retreat centers, or as part of his formation work with the young friars. This year, Br. Bob will celebrate forty years as a Capuchin friar.

Register online at: <https://my.francis.edu/sfubus/ICFL/ICFLseminar.asp>
or

Download printable form at: <https://my.francis.edu/sfubus/ICFL/seminar%20flyer%202018.pdf>

Questions? Contact Fr. Joe Lehman, TOR, (814) 472-3054 (daytime) or e-mail jlehman@francis.edu